



03292-0379

LEVEL 5
1 ▶ 2 ▶ 3 ▶ 4 ▶ 5



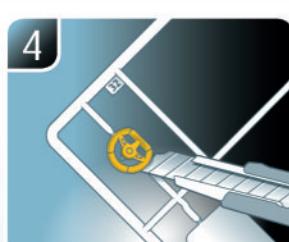
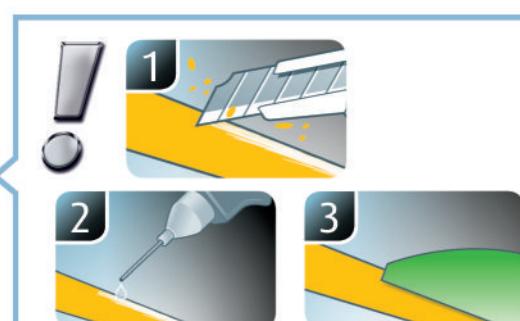
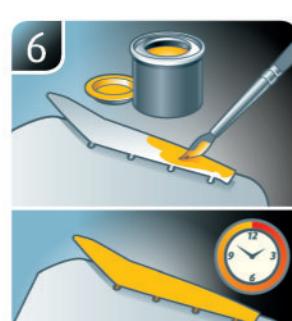
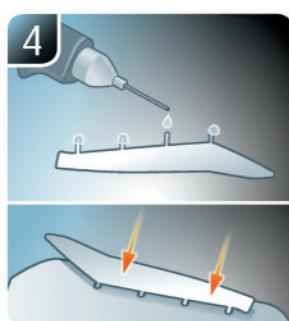
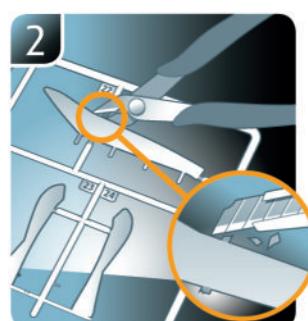
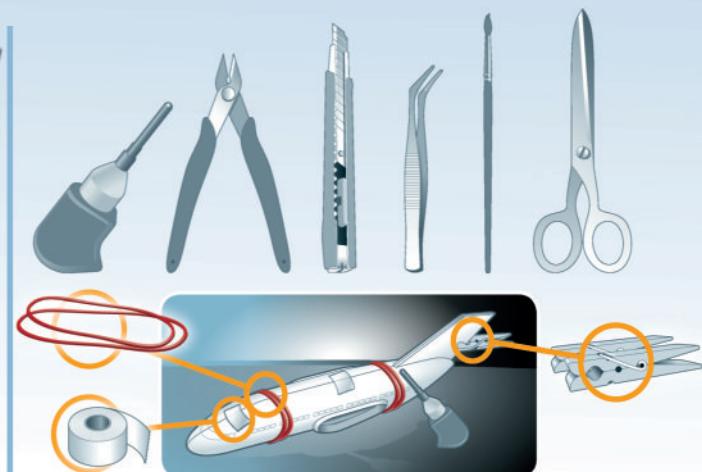
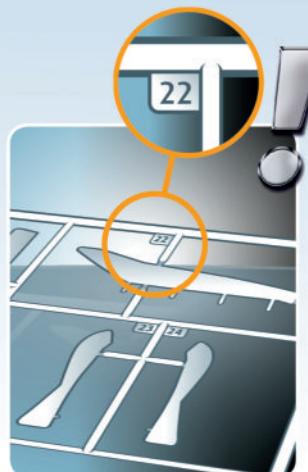
Marder I - 7,5 cm Pa.K. 40 (Sf.) auf Geschützwagen FCM 36(f)

Beiliegenden Sicherheitstext beachten / Please note the enclosed safety advice

- DE Beiliegenden Sicherheitstext beachten und nachschlagbereit halten.
- EN Please note the enclosed safety advice and keep safe for later reference.
- FR Respecter les consignes de sécurité ci-jointes et les conserver à portée de main.
- NL Houdt u aan de bijgaande veiligheidsinstructies en hou deze steeds bij de hand.
- IT Seguire le avvertenze di sicurezza allegate e tenerle a portata di mano.
- ES Observar y siempre tener a disposición este texto de seguridad adjunto.
- PT Ter em atenção o texto de segurança anexo e guardá-lo para consulta.

- NO Overhold vedlagte sikkerhedsanvisninger og hav dem liggende i nærheden.
- NO Ha altid vedlagt sikkerhetstekst klar til bruk.
- SE Beakta bifogad säkerhetstekst och håll den i beredskap.
- FI Huomioi ja säilytä oheiset varoitukset.
- RU Соблюдайте технику безопасности, сохранить инструкцию для дальнейших обращений.
- PL Przestrzegać załączzonego tekstu dotyczącego bezpieczeństwa i mieć go zawsze pod ręką.
- CZ Dodržujte tento přiložený bezpečnostní text a mějte ho po ruce.
- HU A mellékelt biztonsági szöveget vegye figyelembe és társa fellapozásra készzen.

- SK Rešpektujte priložený bezpečnostný text a uchovajte ho pre budúce použitie.
- RO Respectați textul de siguranță atașat și păstrați-l la înămâna.
- BG Спазвайте приложенияния текст за безопасност и го държте под ръка за справки.
- SI Prilojena varnostna navodila izvajajte in jih hrانите na vsem dostopnem mestu.
- GR Λάβετε πάρα το συνημμένο κείμενο ασφαλείας και φυλάξτε το ώστε να ανατρέχετε σε αυτό όποτε χρειάζεται.
- TR Ekteki güvenlik talimatlarını dikkate alıp, sakabileceginiz bir sekilde muafaza ediniz.



DE Weitere Tipps und Tricks.
EN Additional tips and tricks.
FR Conseils et astuces supplémentaires.
NL Andere tips en trucs.
IT Ulteriori consigli e suggerimenti.
ES Consejos y sugerencias adicionales.
PT Mais dicas e truques.

DE Flere tips og tricks.
EN More tips and tricks.
FR Ytterligare tips och tricks.
NL Lisää vinkkejä ja niksejä.
IT Altri consigli e suggerimenti.
ES Dalsze wskazówki i sugestie.
PT Outras dicas e truques.

DE Други полезни съвети и трикове.
EN Nadaljnji nasveti in zvijače.
FR Продължаващи съвети и хитрости.
NL Dalsze wskazówki i triki.
IT Altri consigli e trucchi.
ES Otros consejos y trucos.

www.revell.de



- DE** Kleben
EN Glue
FR Coller
NL Lijmen
IT Incollare
ES Pegamento
PT Colar
DK Lim
RO Lime
EL Limma
RU Клеить
PL Przykleić
CZ Slepění
HU Ragassza rá
SK Lepiť
LT Lipiti
BG Залепете
SR Prilepite
TR Коллажте
Yapıştırma



- DE** Nicht kleben
EN Don't glue
FR Ne pas coller
NL Niet lijmen
IT Non incollare
ES No pegamento
PT Não colar
DK Lim ikke
RO Începe lim
EL Λίμα
RU Не клеить
PL Nie przyklejać
CZ Nelepit
HU Ne ragassza rá
SK Nelepiť
LT Nu lipiti
BG Не лепете
SR Ne lepite
TR Μην κολλήσετε
Yapıştırmayın



- DE** Bemalen
EN Paint
FR Peindre
NL Beschilderen
IT Colorare
ES Pintar
PT Pintar
DK Mal
RO Maalaat
EL Ραπτίζω
RU Помаловать
PL Fesse be
SK Natrief
LT Vopšiži
BG Боядисайте
SR Pobaravajte
TR Boyama



- DE** Wahlweise
EN Optional
FR Facultatif
NL Naar keuze
IT Facoltativamente
ES Opcional
PT Opcional
DK Valgfritt
RO Valinnaistesti
EL Ηα выбор
RU Опциональне
PL Volitelné
SK Választás szerint
LT Alternatyvine
BG Опционал
SR По избор
TR Izbirno
Yapısalıktıktır
Opsiyonel



- DE** Bauteile trocknen lassen.
EN Allow the parts to dry.
FR Laisser sécher les pièces.
NL Onderdelen laten drogen.
IT Lasciare asciugare i componenti.
ES Dejar secar las piezas.
PT Deixar as peças secar.
DK Lad delene tørr.
RO Tork komponenter.
EL Λάτ komponenterna torka.
RU Anna rakennoesien kuivua.
PL Дайте деталям высохнуть.
SK Pozostawiť elementy konštrukcii do vyschničia.
LT Nechte dily uschnout.
BG Hagyja megszáradni az alkatrészeket.
SR Конструкнē дијел чештје виснути.
TR Lăsați componentele să se usuce.
Yapı parçalarını kurumaya bırakın.



- DE** Anzahl der Arbeitsgänge.
EN Number of working steps.
FR Nombre d'étapes de travail.
NL Het aantal bouwstappen.
IT Numero di fasi di lavoro.
ES Número de pasos de trabajo.
PT Número de passos de trabalho.
DK Antal arbejdsgange.
RO Antall arbeidstrinn.
EL Antal operationer.
RU Työvaiheiden määrä.
PL Koliczyna operacji.
SK Liczba cyklu roboczych.
LT Počet pracovných kroků.
BG A munkamenetek száma.
SR Počet pracovnih operacija.
TR Numaralı etapelor of lucrui.
Yapıştırma adımı sayısı.



- DE** Zusammenbau Reihenfolge.
EN Sequence of assembly.
FR Ordre d'assemblage.
NL Volgorde van montage.
IT Sequenza di assemblaggio.
ES Secuencia de montaje.
PT Sequência de montagem.
DK Samlerakkefølge.
RO Monteringsrekkefølge.
EL Montering ordningsføljd.
RU Kokoamisjästys.
PL Последовательность сборки.
SK Kolejnosť montážu.
LT Poraði složení.
BG Összerakási sorrend.
SR Poradie zostavenia.
TR Ordinea asamblării.
Yapıştırma sırası.



- DE** Mit Klebeband fixieren.
EN Attach with adhesive tape.
FR Fixer à l'aide de ruban adhésif.
NL Met plakband vastzetten.
IT Fissare con nastro adesivo.
ES Fijar con cinta adhesiva.
PT Fixar com fita adesiva.
DK Fastgör med tape.
RO Fest med tape.
EL Fixera med tejp.
RU Клейнича лиманауала.
PL Зафиксировать липкой лентой.
SK Przymocować za pomocą taśmy samoprzylepnej.
LT Pripievneť lepicí páskou.
BG Rögzítse ragasztszalaggal.
SR Fixujte lepiaciom páskou.
TR Fixați cu bandă adezivă.
Yapıştırma tıkkosu.



- DE** Abbildung zusammengesetzter Teile.
EN Illustration of assembled parts.
FR Figure représentant les pièces assemblées.
NL Afbeelding van samengevoegde onderdelen.
IT Foto delle parti assemblate.
ES Figura de las piezas montadas.
PT Ilustração das peças montadas.
DK Illustration af samlede dele.
RO Figur av sammensatte deler.
EL Bild på sammansatta detaljer.
RU Koottujen osien kuva.
PL Изображение смонтированных деталей.
SK Zobrazení spojených dílů.
LT Osszerakott alkatrészek ábrája.
BG Obrázok dielov, ktoré sa majú zmontovať.
SR Figura reprezentând piesele asamblate.
TR Изображение на глобените части.
Yapıştırma bandı ile sabitleyen.



- DE** Gleichen Vorgang auf der gegenüberliegenden Seite wiederholen.
EN Repeat same procedure on opposite side.
FR Opérer de la même façon sur l'autre face.
NL Delszelfde handeling herhalen aan de tegenoverliggende kant.
IT Ripetere il procedimento dall'altra parte.
ES Repetir el mismo procedimiento en el lado contrario.
PT Repetir algunos procedimientos no lado oposto.
DK Gentag proceduren på den modstående side.
RO Gjenta samme forløp på motliggende side.
EL Upprera samma process på motsatta sidan.
RU Тоista menettely vastakkaisella puolella.
PL Повторять такі ж дії на протилежній стороні.
SK Stejný postup opakujte na protilehlé straně.
LT Ismételje meg a műveletet az ellentétes oldalon.
BG Rovnaky postup zopakujte na protilahlé strane.
SR Repetati același procedeu pe latura opusă.
TR Повторяйте същите стъпки на срещуположната страна.
Yapıştırma adımı diğer tarafta da uygulayın.



- DE** Abziehbild in Wasser einweichen und anbringen.
EN Soak and apply decals.
FR Mouiller et appliquer les décalcomanies.
NL Transiter in water even laten weken en aanbrengen.
IT Immergere la decalcomania nell'acqua e applicarla.
ES Mojá y aplicar calcomanías.
PT Amolecer o decalque em água e aplicar.
DK Gør overføringsbilledet vådt og sæt det på.
RO Myk opp avtrekkingsbildet i vann og sett på.
EL Blotlägg dekalen i vatten och sätt på den.
RU Pehmitä siirtokuvaa vedessä ja siirrä paikalleen.
PL Опустите переводную картинку в воду и нанесите её.
SK Namoczyć kalkomanię w wodzie i przyklej.
LT Nechite obtisk odmočiť vo vode a prieplete.
BG Merítse vízzel és helyezze fel a matricát.
SR Obtačakový obrázok namocťte do vody a priložte na plochu.
TR İnnümatı atkıbıldılın apă și aplicați.-.
Yapıştırma adımı suda yumuşatın ve takın.



- DE** Zur Anbringung der Abziehbilder empfohlen.
EN Recommended for affixing the decals.
FR Recommandé pour l'application des décalcomanies.
NL Aanbevolen voor het aanbrengen van de transfers.
IT Raccomandato per l'applicazione delle decalcomanie.
ES Recomendado para fijar bien las calcomanías.
PT Recomendada para a fixação dos autocolantes.
DK Anbefales til anbringelse af overføringsbillederne.
RO Anbefales til de faste avtrekksbilder.
EL Rekomenderad för montering av klisterdekalerna.
RU Suositellaan siirtokuvien siirtämiseen.
PL Perkomenedzutsya для нанесения переводных картинок.
SK Zalecane do przyklejenia kalkomanii.
LT Doporučujeme k umístění obtiskovacích obrázků.
BG A matrica felhelyezéséhez ajánlható.
SR Одоруцца за поставуна на вадени.
TR Recomandat pentru aplicarea abtibildurilor.
Yapıştırma adımı suda yumuşatın ve takın.



- DE** Bauanleitung sorgfältig lesen.
EN Read the assembly instructions carefully.
FR Lisez attentivement les instructions de montage.
NL Bouwinstucties zorgvuldig doorlezen.
IT Leggere attentamente le istruzioni per il montaggio.
ES Lea cuidadosamente las instrucciones de montaje.
PT Ler atentamente as instruções de montagem.
DK Læs byggevejledningen omhyggeligt.
RO Les byggeanvisningen nøye.
EL Monteringsinstruktionerna skall läsas noggrant.
RU Lue kokoamisohje huolellisesti.
PL Внимательно прочитайте инструкцию по сборке.
SK Prečítajte si pečlivé návod k obsluze.
LT Figyelmesen olvassa el a szervelési útmutatót.
BG Навод на монтаж старостливо пречитайте.
SR Cititi cu atenție instrucțiunile de montare.
TR Прочетете внимателно упутването за монтаж.
Yapıştırma adımı dikkatle okuyun.



- DE** Nicht enthalten.
EN Not included.
FR Non fourni.
NL Behoort niet tot de levering.
IT Non inclus.
ES No incluido.
PT Não incluído.
DK Ikke inkludert.
RO În găsi.
EL Ei sisällä.
RU Не содержитсѧ.
PL Nie wchodzi w zakres dostawy.
SK Není obsaženo.
LT Nem tartalmazza.
BG Неobsahuje.
SR Nu este inclus.
TR Не се вклjučava в комплекта.
Yapıştırma adımı içermeyen.

Benötigte Farben / Required colours

(DE) Peintures nécessaires
 (NL) Benodigde kleuren
 (IT) Colori necessari
 (ES) Colores necesarios
 (PT) Cores necessárias
 (DK) Nødvendige farver
 (NO) Nødvendige farger
 (SE) Erforderliga färger
 (FI) Tarvittavat värit
 (RU) Необходимые краски
 (PL) Potrzebne kolory
 (CZ) Potřebné barvy
 (HU) Szükséges színek
 (SK) Požadované farby
 (RO) Culori necesare
 (BG) Необходими цветове
 (SI) Potrebne barve
 (GR) Απαραίμενα χρώματα
 (TR) Gerekli renkler

88

A

(DE) Ocker matt
 (GB) Ochre matt
 (FR) Ocre mat
 (NL) Oker mat
 (IT) Ora opaco
 (ES) Ocre mate
 (PT) Ocre mate
 (DK) Okkerbrun mat
 (NO) Okerbrun matt
 (SE) Ockrabrun mat
 (FI) Okranruskea matta
 (RU) Охра матовый
 (PL) Ochra matowy
 (CZ) Okr hnědý matný
 (HU) Okker, fénytelen
 (SK) Okrová matný
 (RO) Ocră mat
 (BG) Охра матово
 (SI) Oker mat
 (GR) Όχρα ματ
 (TR) Toprak rengi mat

78

B

(DE) Panzergrau matt
 (GB) Tank grey matt
 (FR) Gris blindé mat
 (NL) Tankgrijs mat
 (IT) Grigio carro armato opaco
 (ES) Gris tanque mate
 (PT) Cinza tanque mate
 (DK) Pansergrå mat
 (NO) Pansergrå matt
 (SE) Pansargrå matt
 (FI) Tankinhärmää matta
 (RU) Серый танк матовый
 (PL) Szary głęboki matowy
 (CZ) Pancérová šedá matný
 (HU) Páncélszürke, fénytelen
 (SK) Tanková sivá matný
 (RO) Gri-tanc mat
 (BG) Танковосиво матово
 (SI) Tankovsivo-siva mat
 (GR) Μολυβί σκούρο ματ
 (TR) Tank yeşili mat

37

C

(DE) Ziegelrot matt
 (GB) Brick red matt
 (FR) Rouge brique mat
 (NL) Terracotta mat
 (IT) Rosso mattone opaco
 (ES) Marrón rojizo mate
 (PT) Castanho tijolo mate
 (DK) Rödbrun mat
 (NO) Teglrod matt
 (SE) Rödbrun matt
 (FI) Tiilenpunainen matta
 (RU) Кирпично-красный матовый
 (PL) Ceglasta czerwień matowy
 (CZ) Červenohnědá matný
 (HU) Téglavörös, fénytelen
 (SK) Červenohnedá matný
 (RO) Roșu cărămiziu mat
 (BG) Керемиденочервено матово
 (SI) Oprečno-rdeča mat
 (GR) Κάφε κοκκινωπό ματ
 (TR) Kızıl kahve mat

361

D

(DE) Olivgrün seidenmatt
 (GB) Olive green silk matt
 (FR) Vert olive satiné mat
 (NL) Olijfgroen zijdemat
 (IT) Verde oliva opaco satinato
 (ES) Verde oliva mate satinado
 (PT) Verde azeitona mate sedoso
 (DK) Olivengrøn silkematt
 (NO) Olivengrønn silkematt
 (SE) Olivgrön sidenmatt
 (FI) Oliivinvihreä silkimatta
 (RU) Оливково-зелёный шелковисто-матовый
 (PL) Oliwkowozielony jedwabiście matowy
 (CZ) Olivová zelená jemně matný
 (HU) Olajzöld, fákólymes
 (SK) Olivovo zelená hovábne matný
 (RO) Verde másliniu satinat
 (BG) Маслиненозелено коприненоматово
 (SI) Olivno-zelena svileno-mat
 (GR) Πράσινο-λαδί σατινέ
 (TR) Zeytin yeşili ipexi mat

84

E

(DE) Lederbraun matt
 (GB) Leather brown matt
 (FR) Brun cuir mat
 (NL) Lederbruin mat
 (IT) Marrone pelle opaco
 (ES) Marrón cuero mate
 (PT) Castanho couro mate
 (DK) Læderbrun mat
 (NO) Lærbrun matt
 (SE) Läderbrun matt
 (FI) Nahansuskea matta
 (RU) Коричневая кожа матовый
 (PL) Skórzano-brązowy matowy
 (CZ) Kožená hnědá matný
 (HU) Bőrszínű, fénytelen
 (SK) Kožená hnédá matný
 (RO) Maro pieles mat
 (BG) Кафява кожа матово
 (SI) Usnjeno-rjava mat
 (GR) Καφέ σκούρο ματ
 (TR) Deri kahvesi mat

362

F

(DE) Schilfgrün seidenmatt
 (GB) Greyligh green silk matt
 (FR) Vert janté satiné mat
 (NL) Rietgroen zijdemat
 (IT) Verde canna opaco satinato
 (ES) Verde grisáceo mate satinado
 (PT) Verde cinza mate sedoso
 (DK) Grågrön silkematt
 (NO) Grågrønn silkematt
 (SE) Grågrön sidenmatt
 (FI) Harmaanihreä silkimatta
 (RU) Зелёный тростник шелковисто-матовый
 (PL) Zielony trzciniowy jedwabiście matowy
 (CZ) Šedivozelená jemně matný
 (HU) Nádzold, fákólymes
 (SK) Sivozelena hovábne matný
 (RO) Verde-trestie satinat
 (BG) Търстиковозелено коприненоматово
 (SI) Trstje-zelena svileno-mat
 (GR) Πράσινο-υκρι αστινέ
 (TR) Gri yeşil ipexi mat

83

G

(DE) Rost matt
 (GB) Rust matt
 (FR) Rouille mat
 (NL) Roest mat
 (IT) Ruggine opaco
 (ES) óxido mate
 (PT) Ferrugem mate
 (DK) Rust mat
 (NO) Rust matt
 (SE) Rost matt
 (FI) Ruoste matta
 (RU) Ржавый матовый
 (PL) Rdzawy matowy
 (CZ) Rezavá matný
 (HU) Rozsdászínű, fénytelen
 (SK) Hrdzavá matný
 (RO) Ruginiu mat
 (BG) Ръждва матово
 (SI) Rjasta mat
 (GR) Χρώμα σκουριάς ματ
 (TR) Pas rengi mat

80%

361

H

05

20%

(DE) Olivgrün seidenmatt
 (GB) Olive green silk matt
 (FR) Vert olive satiné mat
 (NL) Olijfgroen zijdemat
 (IT) Verde oliva opaco satinato
 (ES) Verde oliva mate satinado
 (PT) Verde azeitona mate sedoso
 (DK) Olivengrøn silkematt
 (NO) Olivengrønn silkematt
 (SE) Olivgrön sidenmatt
 (FI) Oliivinvihreä silkimatta
 (RU) Оливково-зелёный шелковисто-матовый
 (PL) Oliwkowozielony jedwabiście matowy
 (CZ) Olivová zelená jemně matný
 (HU) Olajzöld, fákólymes
 (SK) Olivovo zelená hovábne matný
 (RO) Verde másliniu satinat
 (BG) Маслиненозелено коприненоматово
 (SI) Olivno-zelena svileno-mat
 (GR) Πράσινο-λαδί σατινέ
 (TR) Zeytin yeşili ipexi mat

(DE) Weiß matt
 (GB) White matt
 (FR) Blanc mat
 (NL) Wit mat
 (IT) Bianco opaco
 (ES) Blanco mate
 (PT) Branco mate
 (DK) Hvid mat
 (NO) Hvit matt
 (SE) Vit matt
 (FI) Valkoinen matta
 (RU) Белый матовый
 (PL) Biały matowy
 (CZ) Bílá matný
 (HU) Fehér, fénytelen
 (SK) Biela matný
 (RO) Alb mat
 (BG) Бяло матово
 (SI) Bela mat
 (GR) Άσπρο ματ
 (TR) Beyaz mat

80%

84

I

05

20%

(DE) Lederbraun matt
 (GB) Leather brown matt
 (FR) Brun cuir mat
 (NL) Lederbruin mat
 (IT) Marrone pelle opaco
 (ES) Marrón cuero mate
 (PT) Castanho couro mate
 (DK) Læderbrun mat
 (NO) Lærbrun matt
 (SE) Läderbrun matt
 (FI) Nahansuskea matta
 (RU) Коричневая кожа матовый
 (PL) Skórzano-brązowy matowy
 (CZ) Kožená hnědá matný
 (HU) Bőrszínű, fénytelen
 (SK) Kožená hnédá matný
 (RO) Maro pieles mat
 (BG) Кафява кожа матово
 (SI) Usnjeno-rjava mat
 (GR) Καφέ σκούρο ματ
 (TR) Deri kahvesi mat

(DE) Weiß matt
 (GB) White matt
 (FR) Blanc mat
 (NL) Wit mat
 (IT) Bianco opaco
 (ES) Blanco mate
 (PT) Branco mate
 (DK) Hvid mat
 (NO) Hvit matt
 (SE) Vit matt
 (FI) Valkoinen matta
 (RU) Белый матовый
 (PL) Biały matowy
 (CZ) Bílá matný
 (HU) Fehér, fénytelen
 (SK) Biela matný
 (RO) Alb mat
 (BG) Бяло матово
 (SI) Bela mat
 (GR) Άσπρο ματ
 (TR) Beyaz mat



371



09



- (DE) Hellgrau seidenmatt
- (GB) Light grey silk matt
- (FR) Gris clair satiné mat
- (NL) Lichtgrijs zijdemat
- (IT) Grigio chiaro opaco satinato
- (ES) Gris claro mate satinado
- (PT) Cinza claro mate sedoso
- (DK) Lysegrå silkematt
- (NO) Lysgrå silkematt
- (SE) Ljusgrå sidenmatt
- (FI) Vaaleanharmaa silkkimatta
- (PL) Светло-серый шелковисто-матовый
- (HU) Jasnoszary jedwabiście matowy
- (CZ) Světlá šedá jemně matný
- (HU) Világosszürke, fakóselymes
- (SK) Svetlo sivá hovdávne matný
- (RO) Gri-deschis satinat
- (RU) Светлосиво коприненоматово
- (EL) Συντονισμένη σιρίνα
- (TR) Açık gri ipeksi mat

91



- (DE) Anthrazit matt
- (GB) Anthracite matt
- (FR) Anthracite mat
- (NL) Antraciet mat
- (IT) Antracite opaco
- (ES) Antracita mate
- (PT) Antracite mate
- (DK) Antracitgrå matt
- (NO) Antrasitt matt
- (SE) Antracitgrå matt
- (FI) Antrasittiharmaa matta
- (RU) Антрацит матовый
- (PL) Antracyt matowy
- (CZ) Antracitová šedá matný
- (HU) Antracit, fénytelken
- (SK) Čierna uhlová matný
- (RO) Antracit mat
- (RU) Антрацит матово
- (SI) Antracit mat
- (GR) Γκρι ανθρακί ματ
- (TR) Antracit mat

382



- (DE) Holzbraun seidenmatt
- (GB) Wood brown silk matt
- (FR) Brun bois satiné mat
- (NL) Houtbruin zijdemat
- (IT) Marrone legno opaco satinato
- (ES) Marrón madera mate satinado
- (PT) Castanho madeira mate sedoso
- (DK) Træbrun silkematt
- (NO) Trebrun silkematt
- (SE) Träbrun sidenmatt
- (FI) Puunruskea silkkimatta
- (PL) Brązowy w odcieniu drewna jedwabiście matowy
- (CZ) Dřevěná hnědá jemně matný
- (HU) Fa barna, fakóselymes
- (SK) Drevená hnedá hovdávne matný
- (RO) Maro lemnos satinat
- (RU) Дървеснокафяво коприненоматово
- (SI) Lesno-rjava svileno-mat
- (GR) Καφέ ανοιχτό σατινέ
- (TR) Ahşap rengi ipeksi mat

302



- (DE) Schwarz seidenmatt
- (GB) Black silk matt
- (FR) Noir satiné mat
- (NL) Zwart zijdemat
- (IT) Nero opaco satinato
- (ES) Negro mate satinado
- (PT) Preto mate sedoso
- (DK) Sort silkematt
- (NO) Sort silkematt
- (SE) Svart sidenmatt
- (FI) Musta silkkimatta
- (HU) Чёрный шелковисто-матовый
- (PL) Czarny jedwabiście matowy
- (CZ) Černá jemně matný
- (HU) Fekete, fakóselymes
- (SK) Čierna hovdávne matný
- (RO) Negru satinat
- (RU) Черно коприненоматово
- (SI) Črna svileno-mat
- (GR) Μαύρο σατινέ
- (TR) Siyah ipeksi mat

90



- (DE) Silber metallic
- (GB) Silver metallic
- (FR) Argent métallique
- (NL) Zilver metallic
- (IT) Argento metallico
- (ES) Plata metálico
- (PT) Prata metálico
- (DK) Sølv metallisk
- (NO) Sølv metallic
- (SE) Silver metallic
- (FI) Hopea metallinen
- (RU) Серебряный металлик
- (PL) Srebrny metaliczny
- (CZ) Stříbrná metalizový
- (HU) Ezüstmetál
- (SK) Strieborná metalíza
- (RO) Argintiu metalic
- (RU) Сребро металлик
- (SI) Srebarna kovinska
- (GR) Ασημή μεταλλικό
- (TR) Gümüş rengi metalik

95



- (DE) Bronze metallic
- (GB) Bronze metallic
- (FR) Bronze métallique
- (NL) Brons metallic
- (IT) Bronzo metallico
- (ES) Bronce metálico
- (PT) Bronze metálico
- (DK) Bronze metallisk
- (NO) Bronse metallic
- (SE) Brons metallic
- (FI) Pronssi metallinen
- (RU) Бронза металлик
- (PL) Brązowy metaliczny
- (CZ) Bronzová metalizový
- (HU) Bronzmetál
- (SK) Bronzová metalíza
- (RO) Bronz metalic
- (RU) Бронз металлик
- (SI) Bronasta kovinska
- (GR) Μπρούζινο μεταλλικό
- (TR) Bronz metalik

92



- (DE) Messing metallic
- (GB) Brass metallic
- (FR) Laiton métallique
- (NL) Messing metallic
- (IT) Ottone metallico
- (ES) Latón metálico
- (PT) Latão metálico
- (DK) Messing metallisk
- (NO) Messing metallic
- (SE) Mässing metallic
- (FI) Messinki metallinen
- (HU) Латунь металлик
- (PL) Mosiądz metaliczny
- (CZ) Mosazná metalizový
- (HU) Sárgaréz métal
- (SK) Mošadzná metalíza
- (RO) Alâmiu metalic
- (RU) Месинг металлик
- (SI) Medeninasta kovinska
- (GR) Χρώμα ορείχαλκου μεταλλικό
- (TR) Pirinç rengi metalik

75



- (DE) Steingrau matt
- (GB) Stone grey matt
- (FR) Gris pierre mat
- (NL) Steengrijs mat
- (IT) Grigio pietra opaco
- (ES) Gris piedra mate
- (PT) Cinza pedra mate
- (DK) Stengrå mat
- (NO) Stengrå matt
- (SE) Stengrå matt
- (FI) Kivenharmaa matta
- (HU) Серый камень матовый
- (PL) Kamiennoszary matowy
- (CZ) Kamenná šedá matný
- (HU) Kőszürke, fénytelen
- (SK) Kamenná sivá matný
- (RO) Gri stâncos mat
- (RU) Каменносиша матово
- (SI) Kamenosiva mat
- (GR) Γκρι-μπεζ ματ
- (TR) Taş grisi mat

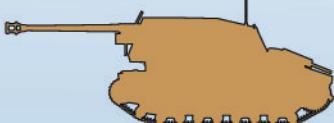


- (DE) Beispiel: mischen
- (GB) Example: mixing
- (FR) Exemple: mélanger
- (NL) Voorbeeld: mengen
- (IT) Esempio: mescolare
- (ES) Ejemplo: mezcla
- (PT) Exemplo: misturar
- (DK) Eksempel: blanding
- (NO) Eksempel: blanding
- (SE) Exempel: blanda
- (FI) Esimerkki: sekoittaminen

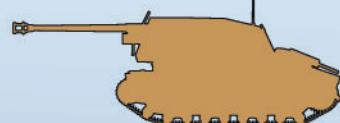
- (RU) Пример: смешивание
- (PL) Przykład: mieszać
- (CZ) Příklad: míchání
- (HU) Példa: keverés
- (SK) Príklad: miešanie
- (RO) Exemplu: amestecare
- (RU) Пример: смесване
- (SI) Primer: mešanje
- (GR) Παραδείγμα: συνάρτεση
- (TR) Örnek: karıştırma

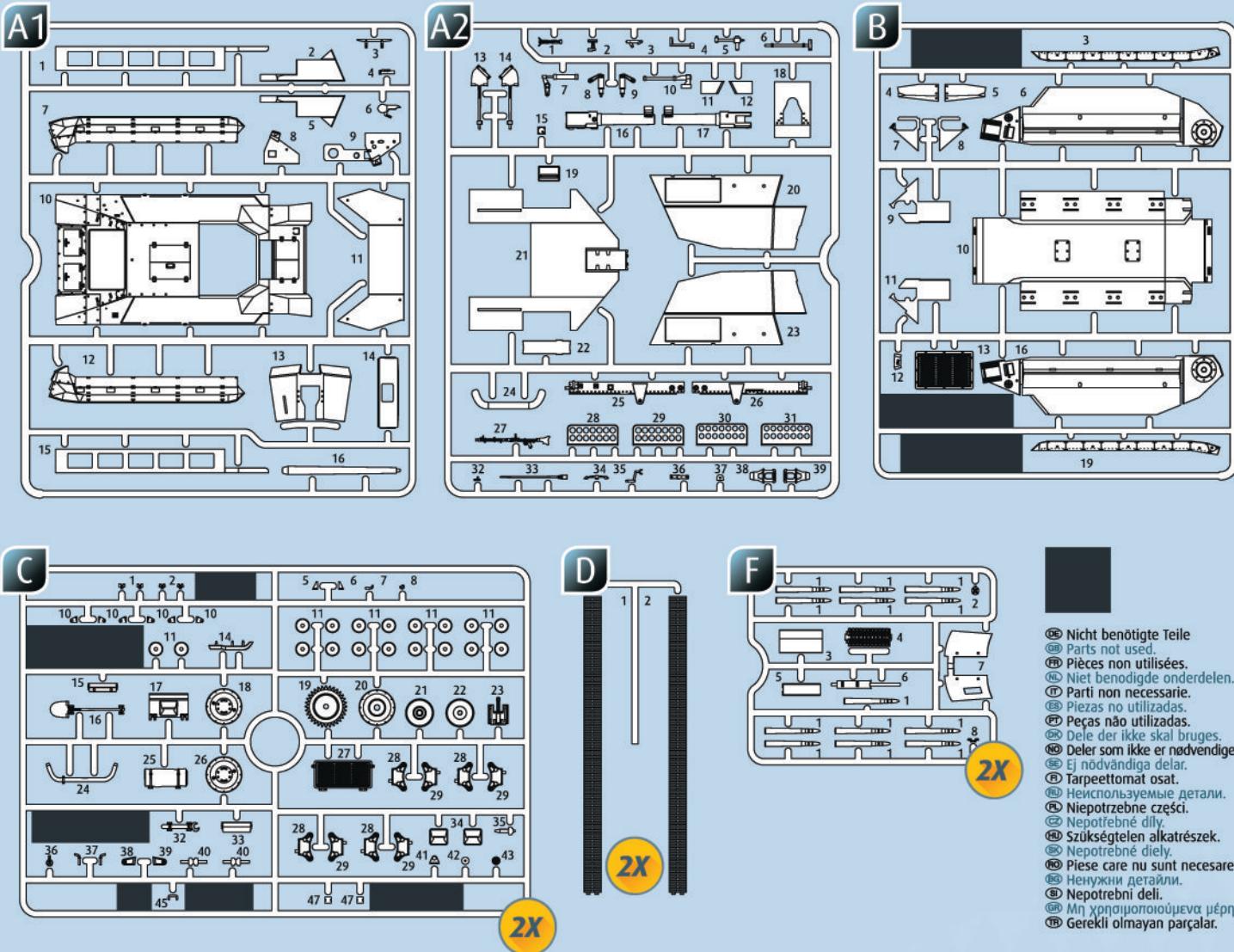


→ 67-67b A



→ 68-68b A





☉ Nicht benötigte Teile
 ☉ Parts not used.
 ☉ Pièces non utilisées.
 ☉ Niet benodigde onderdelen.
 ☉ Parti non nécessaire.
 ☉ Piezas no utilizadas.
 ☉ Peças não utilizadas.
 ☉ Dele der ikke skal bruges.
 ☉ Deler som ikke er nødvendige.
 ☉ Ej nødvändiga delar.
 ☉ Tarpeettomat osat.
 ☉ Некористуемые детали.
 ☉ Niepotrzebne części.
 ☉ Nepotřebné díly.
 ☉ Szükségtelen alkatrészek.
 ☉ Nepotrebné diely.
 ☉ Pieze care nu sunt necesare.
 ☉ Ненужни детали.
 ☉ Nepotrebni deli.
 ☉ Μη χρησιμοποιούμενα μέρη.
 ☉ Gerekli olmayan parçalar.

☉ Kundservice: www.revell-service.de oder **Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde** (nur für DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA). Für alle übrigen Länder kontaktieren Sie ausschließlich Ihren Händler oder Distributeur.

☉ Customer Service: www.revell-service.de/en or **Carrera Revell UK LTD, Unit 10, Old Airfield Industrial Estate, Cheddington Lane, Tring HP23 4QR, United Kingdom** (only for United Kingdom and Ireland). For all other countries please contact your dealer or distributor only.

☉ Customer Service: www.revell-service.de/en or **Revell GmbH, Department X, Henschelstr. 20-30, 32257 Bünde, Germany** (only for DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA). For all other countries please contact your dealer or distributor only.

☉ Service clientèle: www.revell-service.de/fr (uniquement pour la France). Pour tous les autres pays, veuillez contacter votre revendeur ou distributeur uniquement.

☉ Klantenservice: www.revell-service.de of **Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde** (alleen voor DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA). Voor alle andere landen kunt u alleen contact opnemen met uw dealer of distributeur.

☉ Servicio al cliente: www.revell-service.de o **Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde** (sólo para DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA). Para todos los demás países, por favor, póngase en contacto con su proveedor o distribuidor solamente.

☉ Servizio clienti: www.revell-service.de o **Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde** (solo per DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA). Per tutti gli altri paesi si prega di contattare esclusivamente il proprio rivenditore o distributore.

☉ Serviço de apoio ao cliente: www.revell-service.de ou **Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde** (apenas para DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA). Para todos os outros países, contacte apenas o seu revendedor ou distribuidor.

☉ Kundeservice: www.revell-service.de eller **Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde** (kun for DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA). For alle øvrige lande bedes du udelukkende kontakte din forhandler eller distributør.

☉ Kundeservice: www.revell-service.de eller **Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde** (kun for DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA). For alle andre land gjelder at all kontakt skal ske via din forhandler eller distributør.

☉ Kundtjänst: www.revell-service.de eller **Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde** (endast för DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA). För övriga länder var god kontakta återförsäljaren eller distributören.

☉ Asiakaspalvelu: www.revell-service.de tai **Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde** (vain DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA). Muiden maiden kohdalla otta yhteyttä paikalliseen jälleenmyyjään tai jakelijaan.

☉ Служба поддержки клиентов: www.revell-service.de или **Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde** (только для DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA). Клиентам из других стран следует обращаться исключительно к своему поставщику или дистрибутору.

☉ Dział obsługi klienta: www.revell-service.de lub **Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde** (tylko dla DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA). We wszystkich pozostałych krajach należy kontaktować się wyłącznie ze sprzedawcą lub dystrybutorem.

☉ Zákaznický servis: www.revell-service.de nebo **Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde** (pouze pro DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA). Pro všechny ostatní země kontaktujte výlučně svého obchodníka nebo prodejce.

☉ Ügyfélszolgálat: www.revell-service.de vagy **Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde** (csak DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA országok esetében). Az egyéb országok esetének kizárolag kereskedőjével, vagy forgalmazójával vegye fel a kapcsolatot.

☉ Zákaznícky servis: www.revell-service.de alebo **Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde** (iba pre DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA). Pre všetky ostatné krajinu kontaktujte výlučne svojho obchodníka alebo predajcu.

☉ Serviciul clienti www.revell-service.de sau **Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde** (doar pentru DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA). Pentru toate celelalte ţări contactaţi doar comercialul dvs. sau distributitorul.

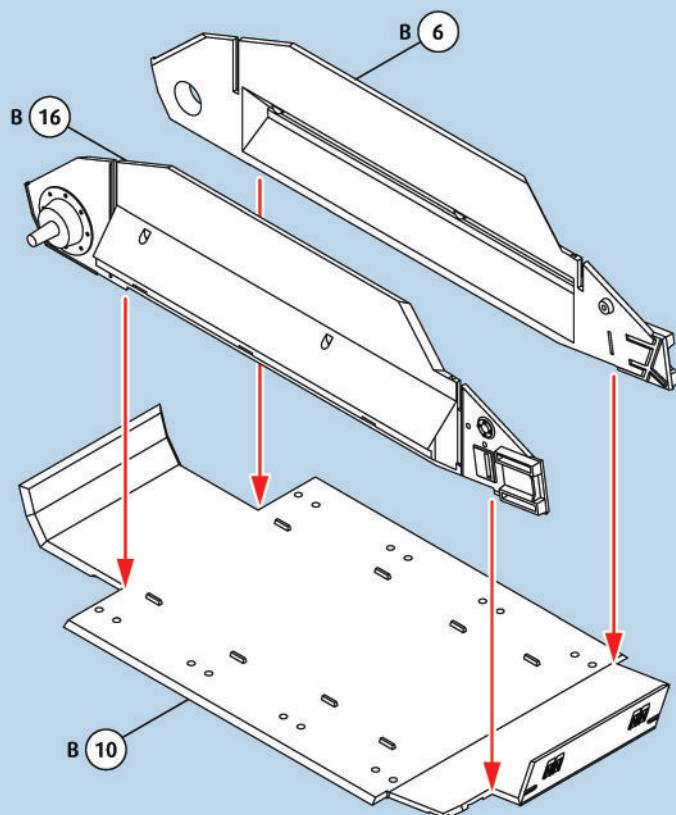
☉ Отдел за обслужване на клиенти: www.revell-service.de или **Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde** (само за DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA). За всички останали държави се свързвайте само с Вашия дилър или дистрибутор.

☉ Služba za pomoč strankam: www.revell-service.de ali **Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde** (samo za DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA). Za vse ostale države se obrnite samo na prodajalca ali distributerja.

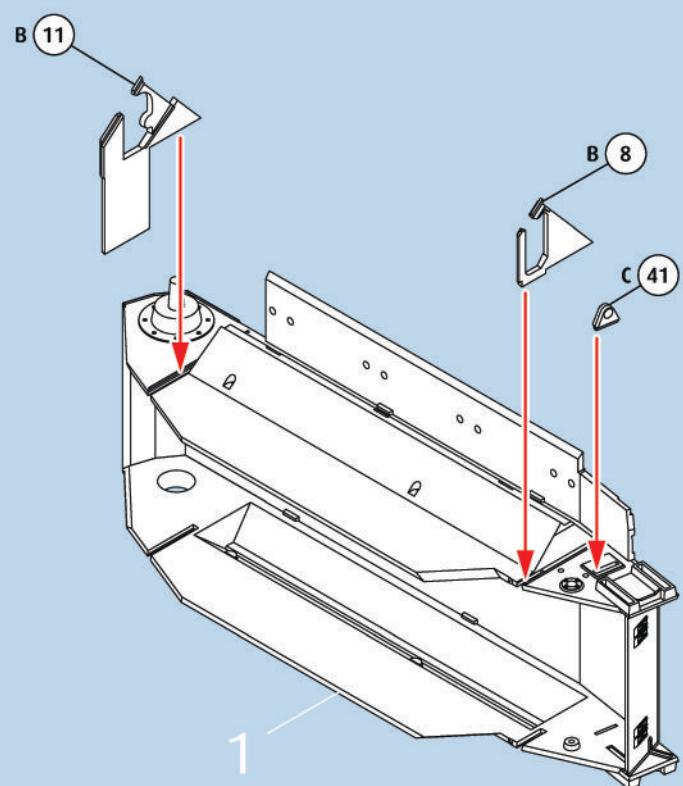
☉ Τμήμα εξυπηρέτησης πελατών: www.revell-service.de ή **Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde** (μόνο για DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA). Για όλες τις άλλες χώρες επικοινωνήστε αποκλειστικά με τον έμπορο ή τον αντιπρόσωπο της περιοχής σας.

☉ Müşteri hizmetleri: www.revell-service.de veya **Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde** (sadece DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, ABD, CA için). Tüm diğer ülkeler için sadece satıcınız veya distribütörünüzü başvurun.

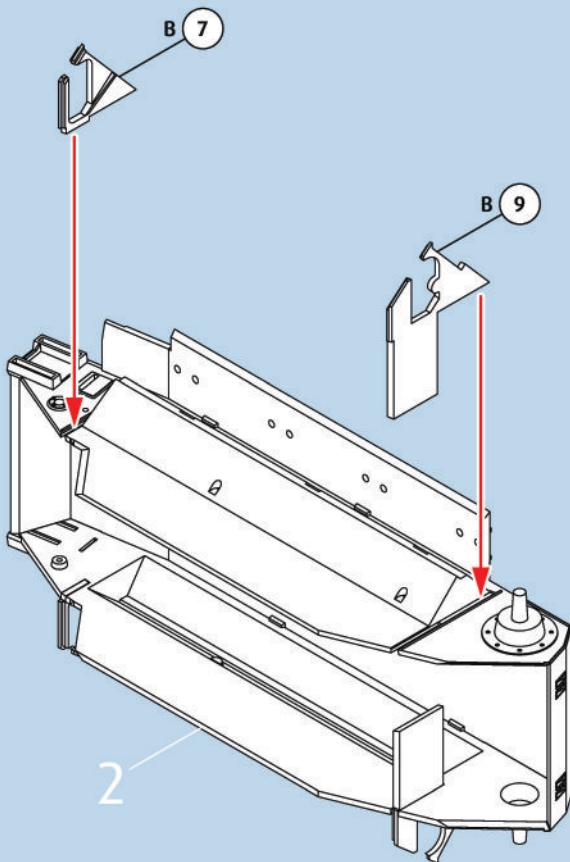
1



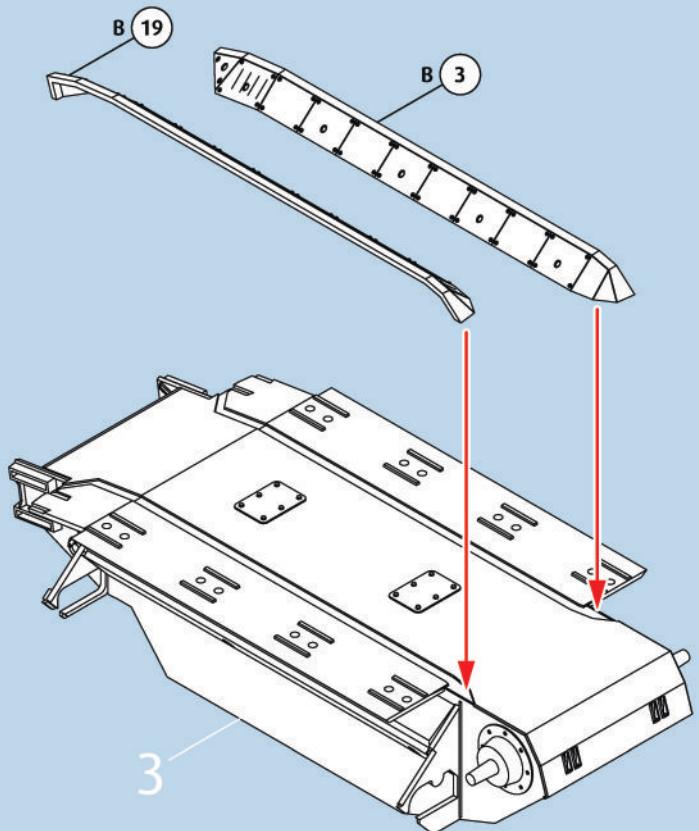
2

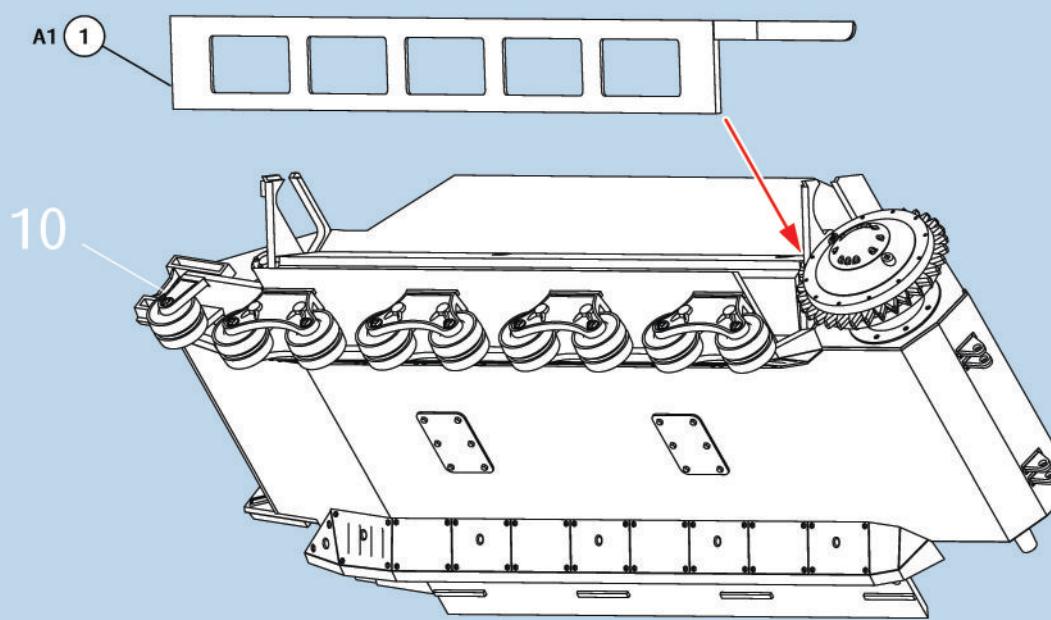
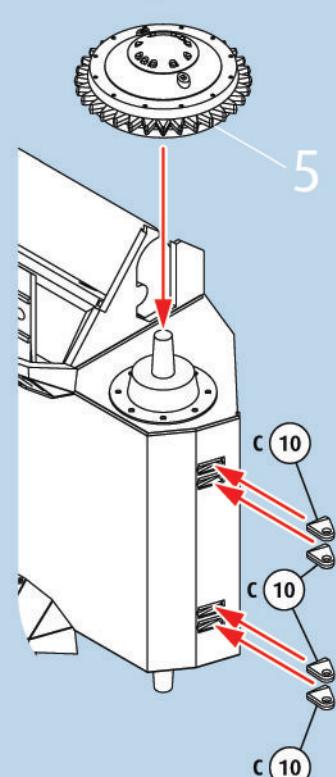
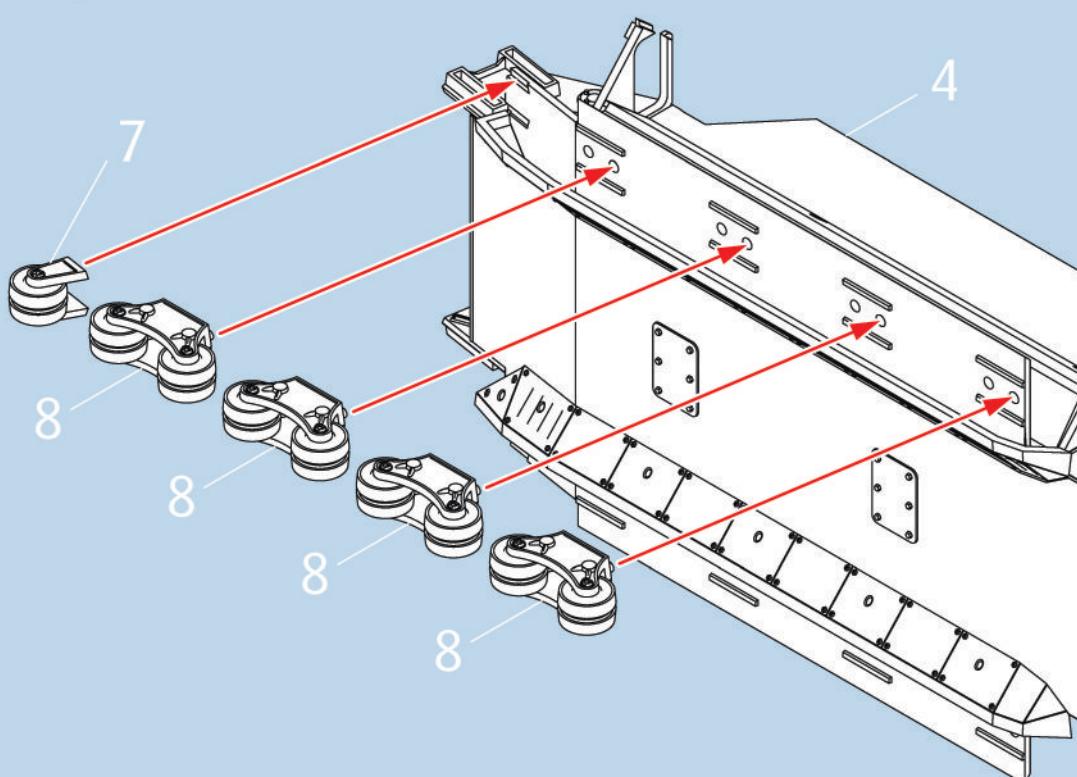


3

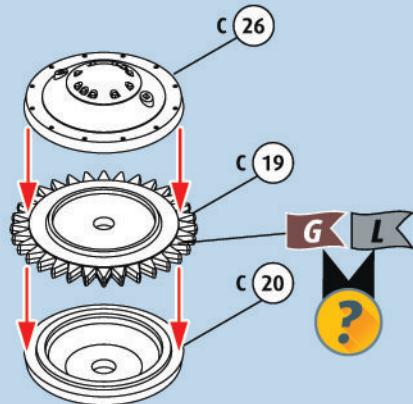


4





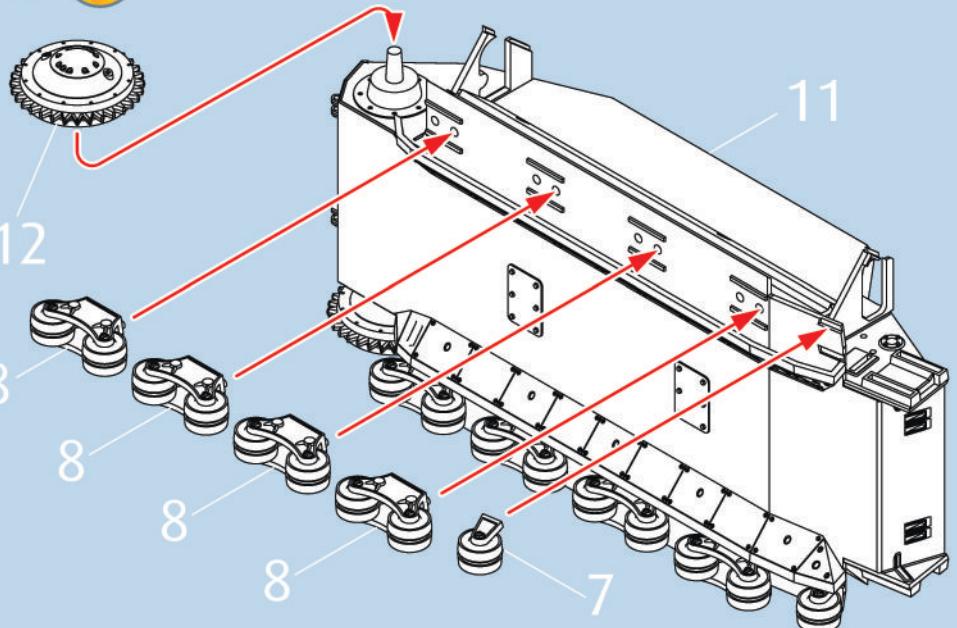
12



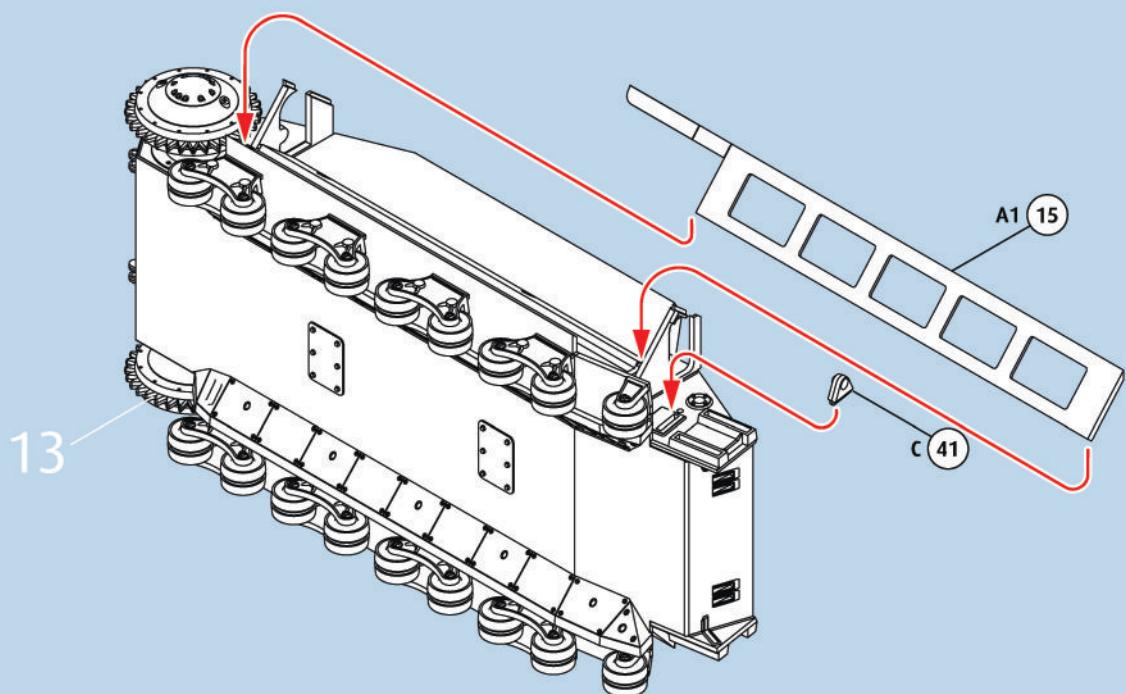
?

→ 65, 66b

13



14

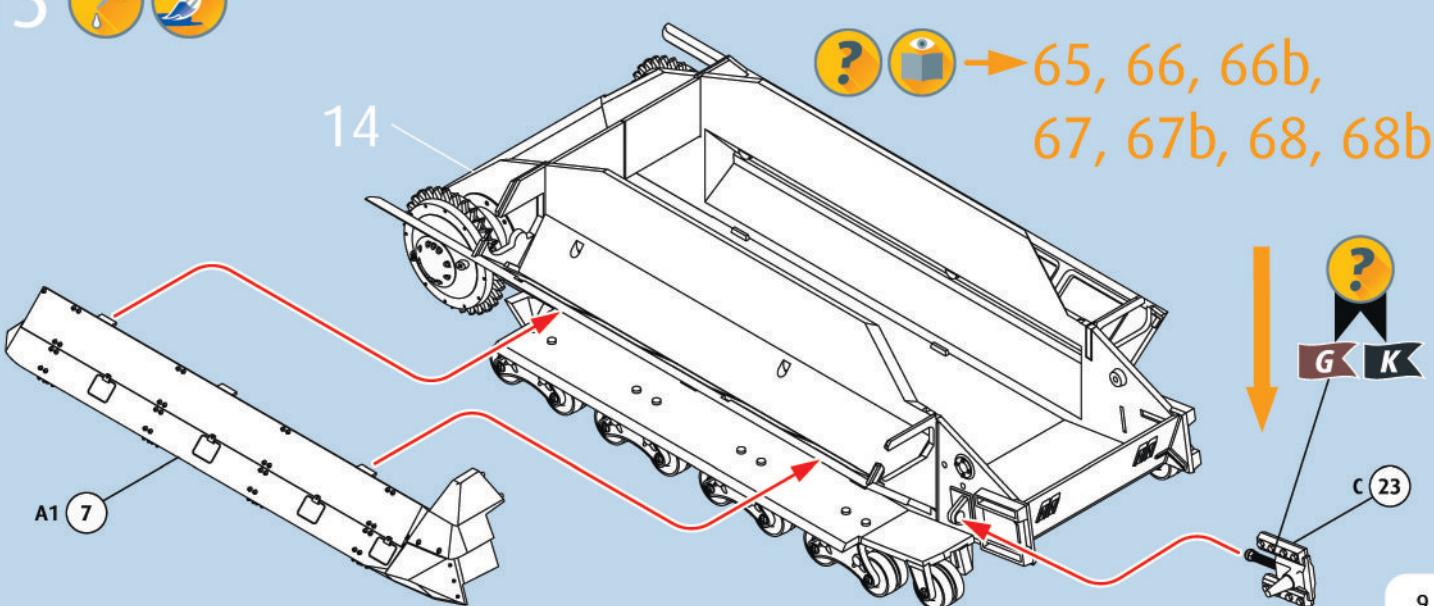


15



?

→ 65, 66, 66b,
67, 67b, 68, 68b



16



17

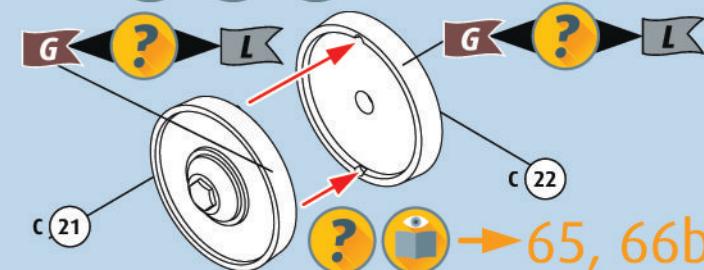


?

?

→ 65, 66b

17

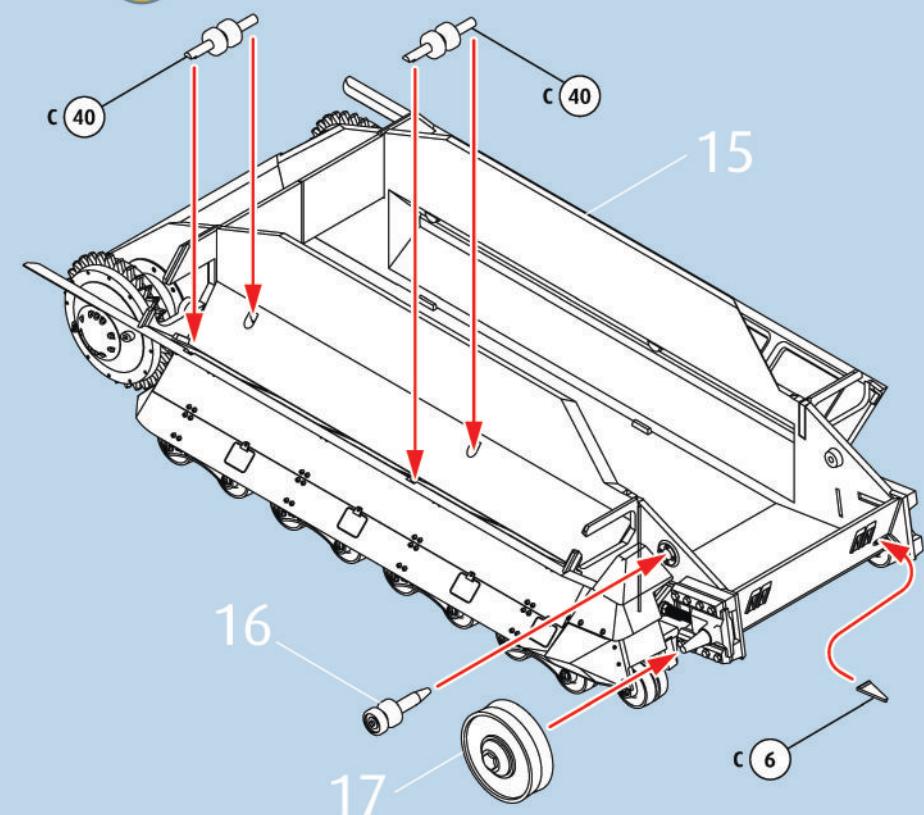


?

?

→ 65, 66b

18



?

?

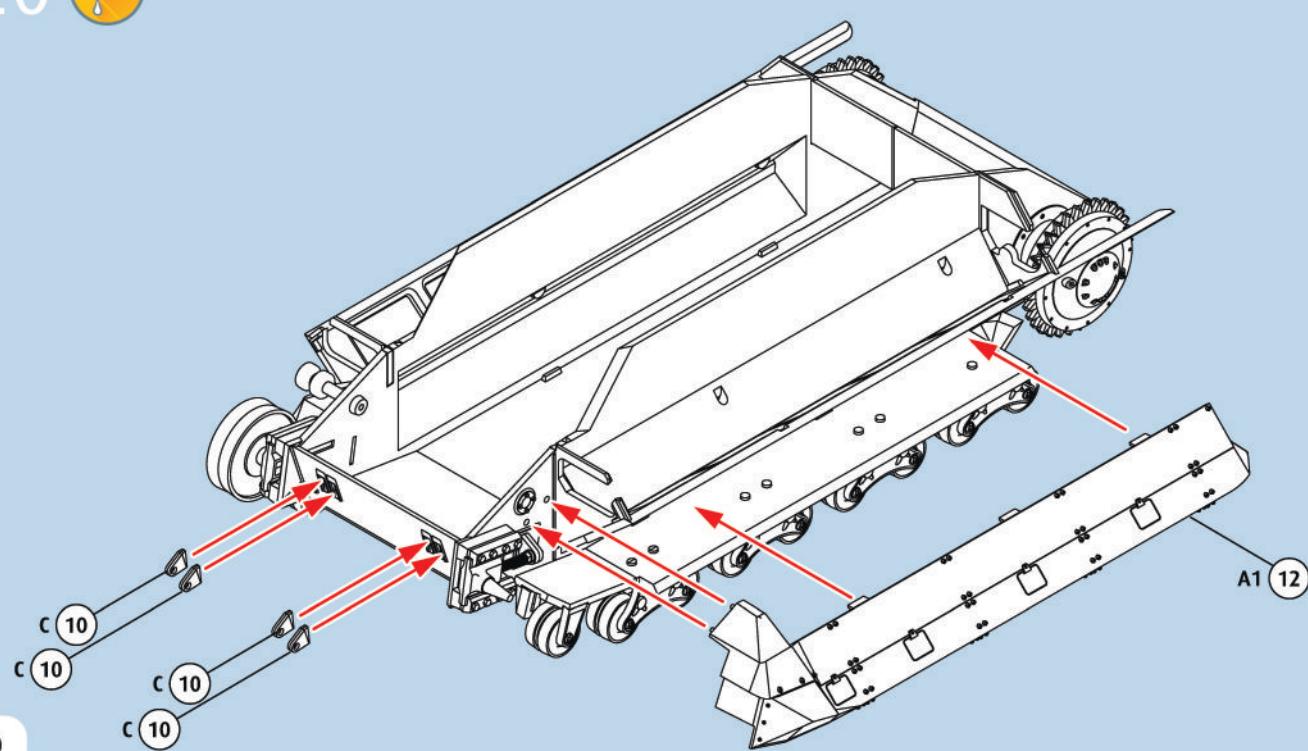
?

?

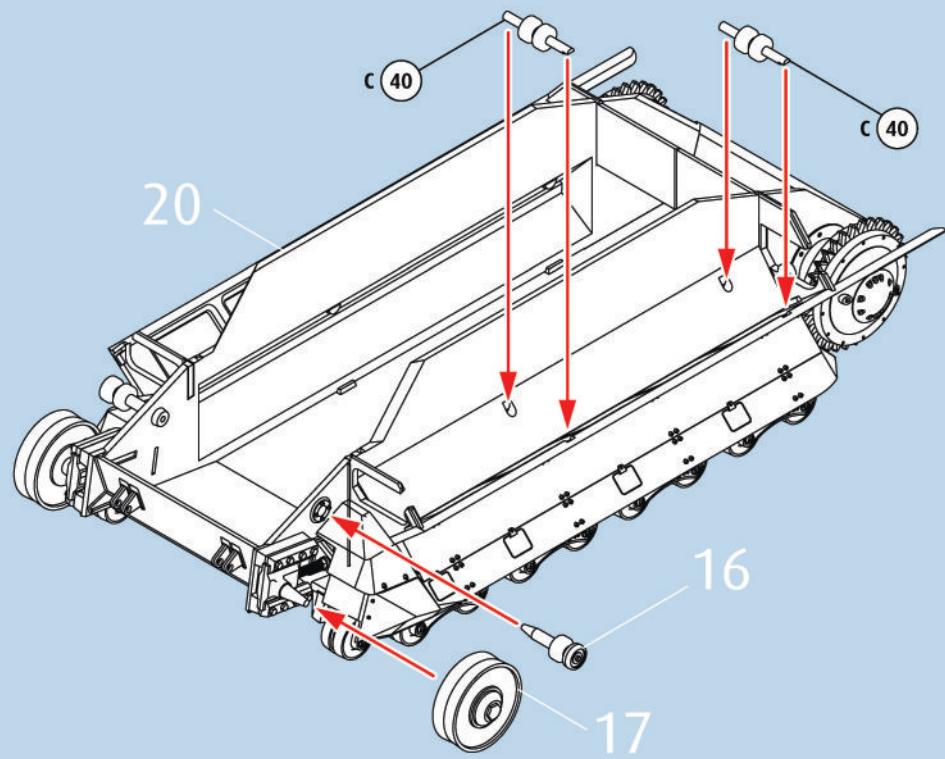
G K

→ 65, 66, 66b,
67, 67b,
68, 68b

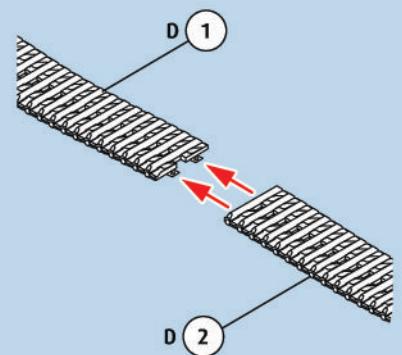
20



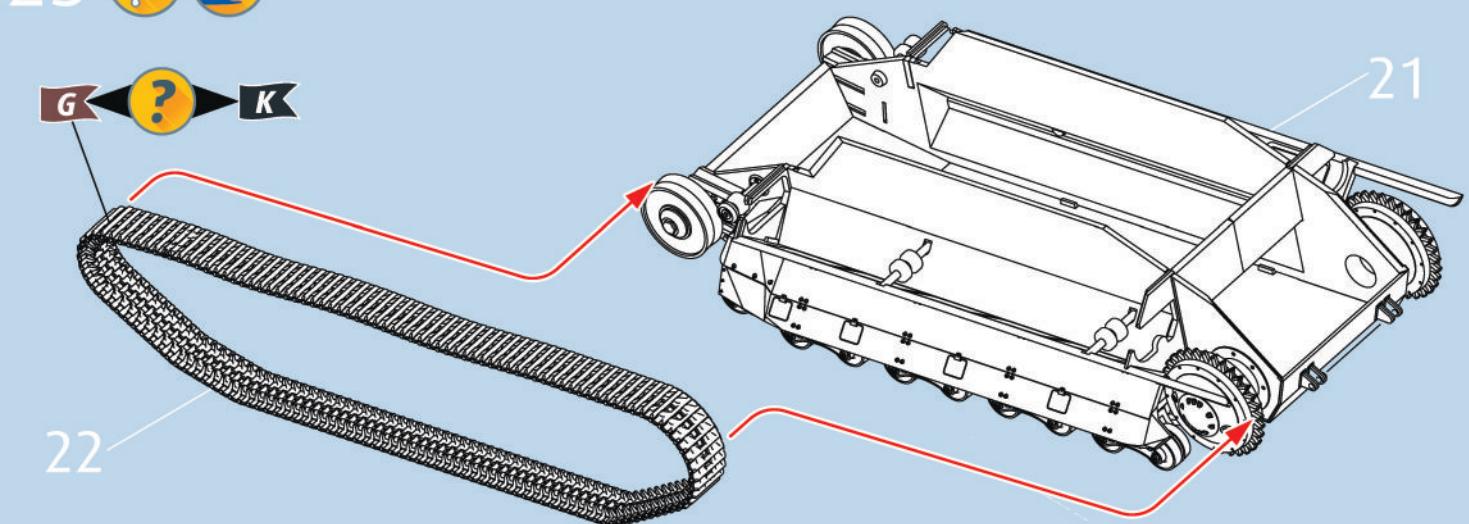
21



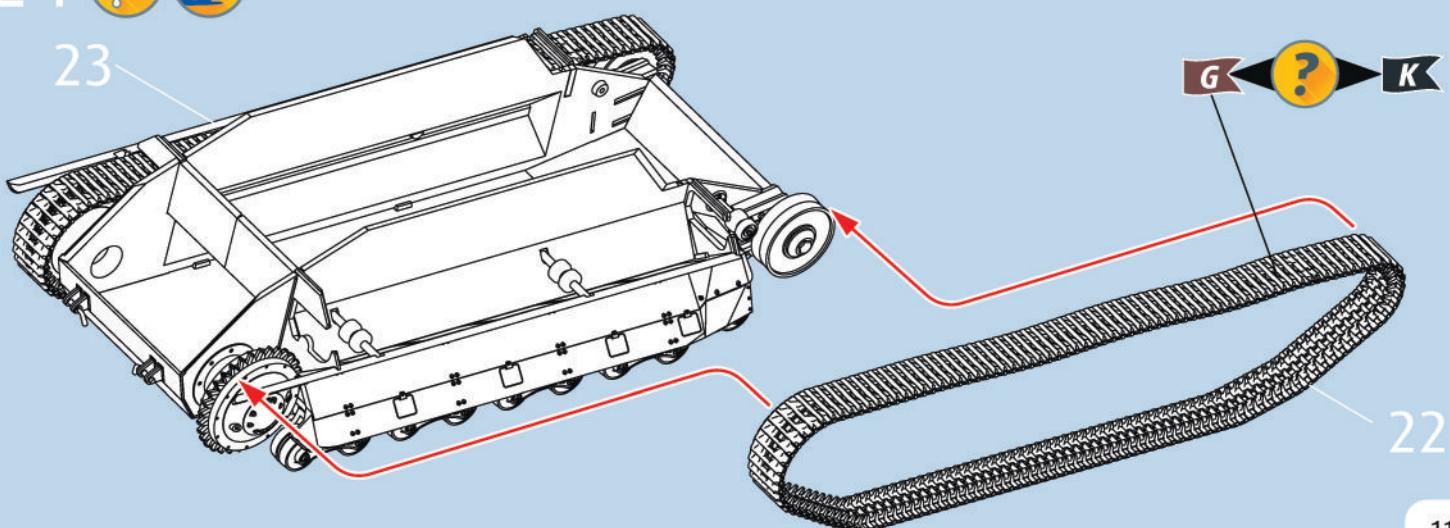
22



23



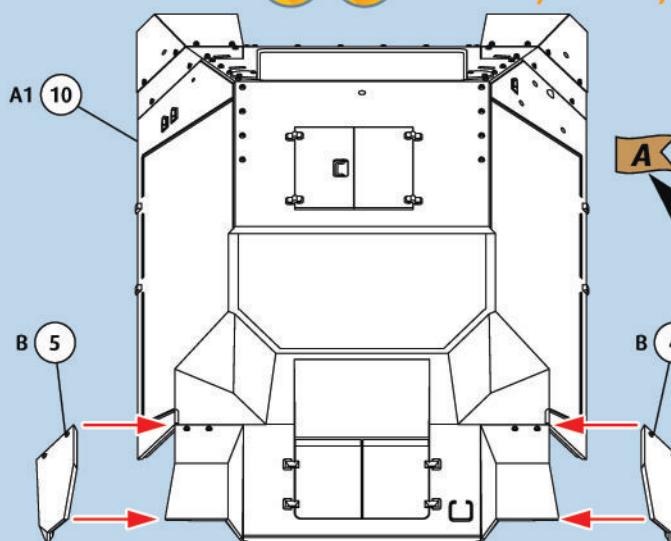
24



25



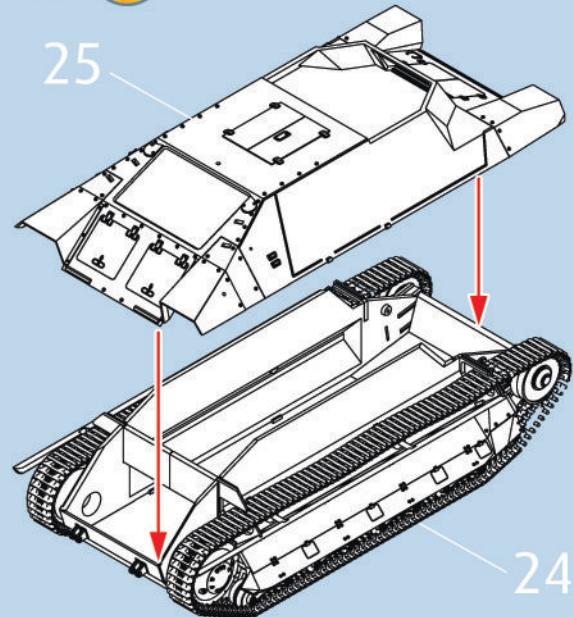
→ 65, 65b, 66b



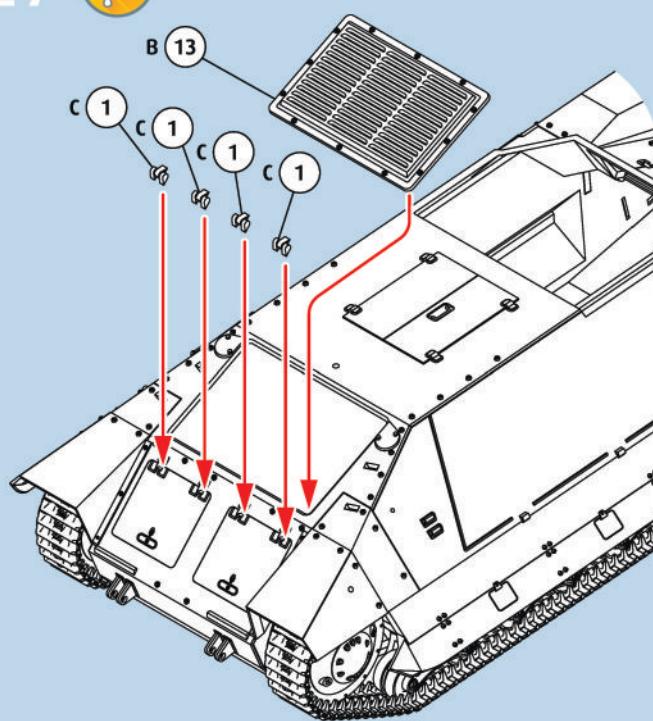
26



25



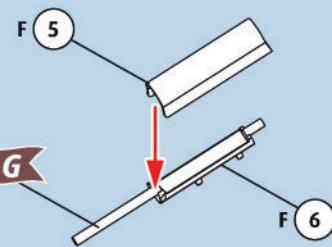
27



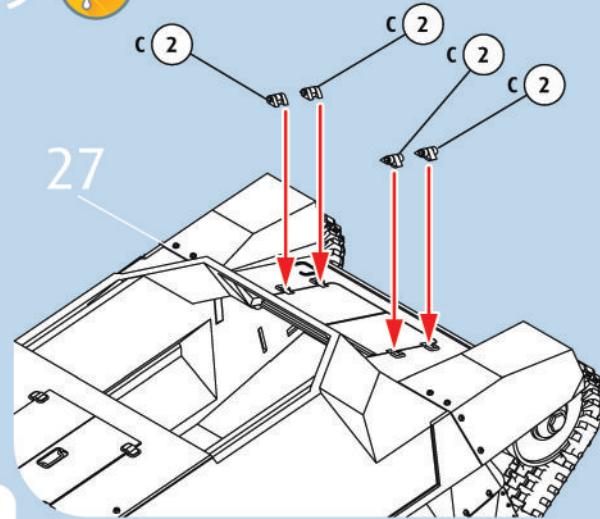
28



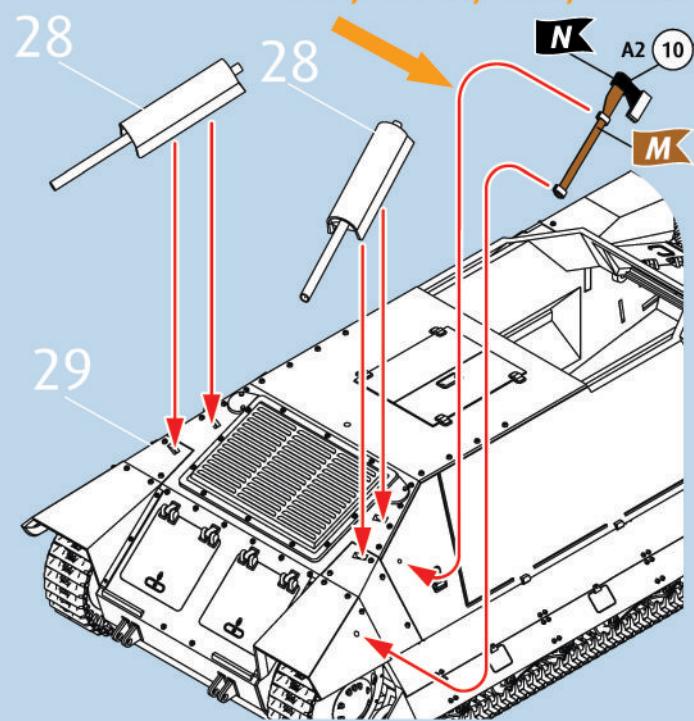
2X



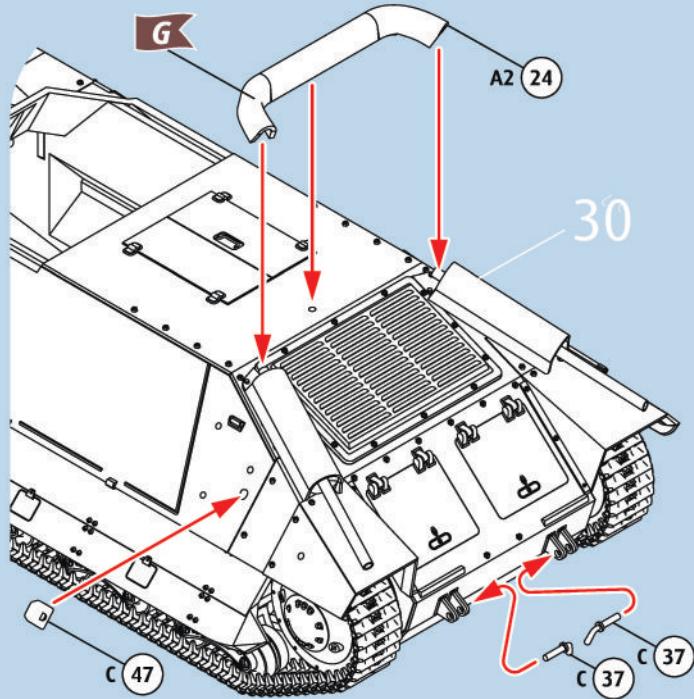
29



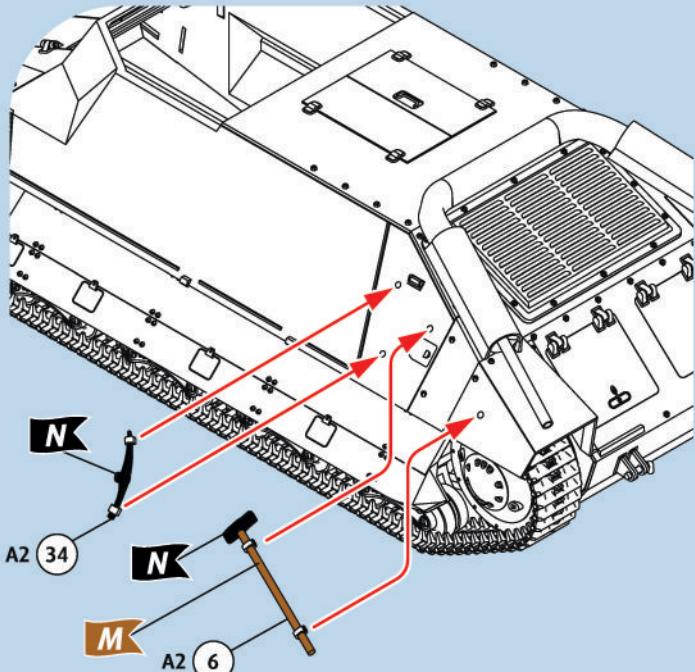
30

→ 65, 66, 66b,
67, 67b, 68, 68b

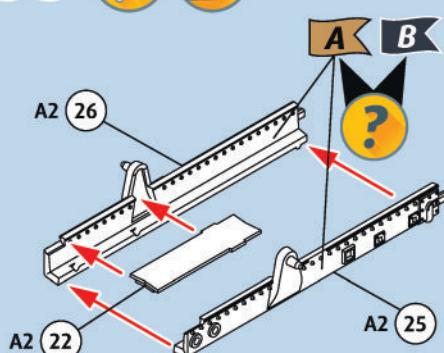
31



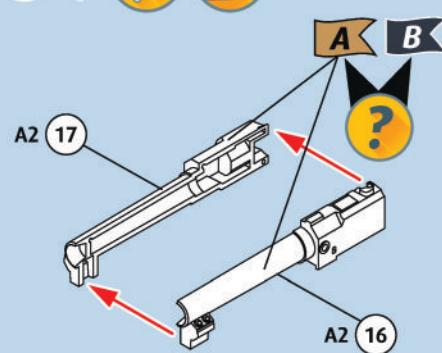
32



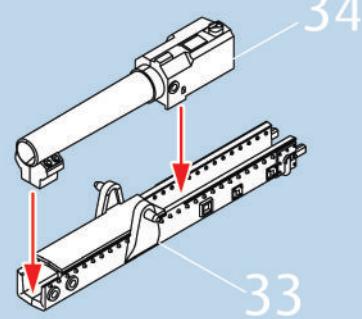
33



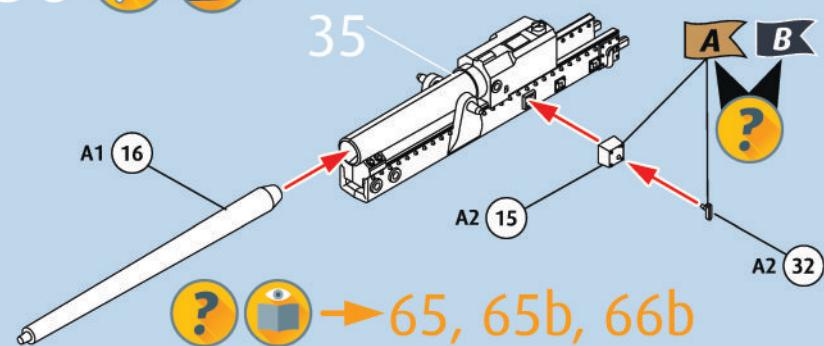
34



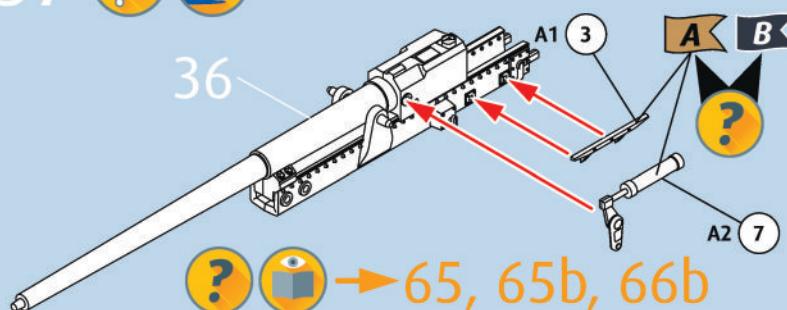
35



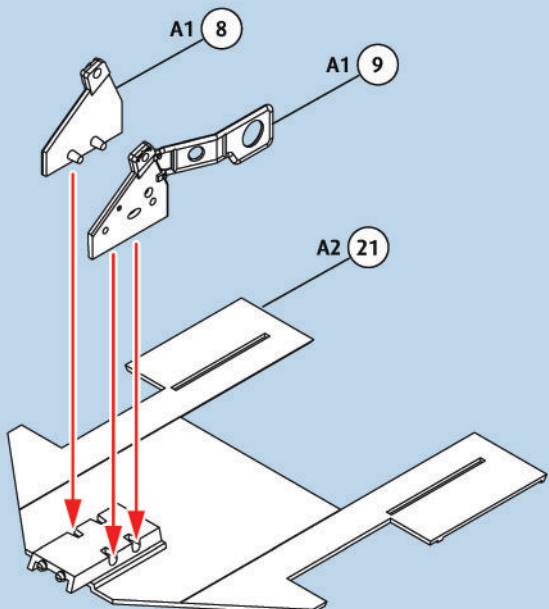
36



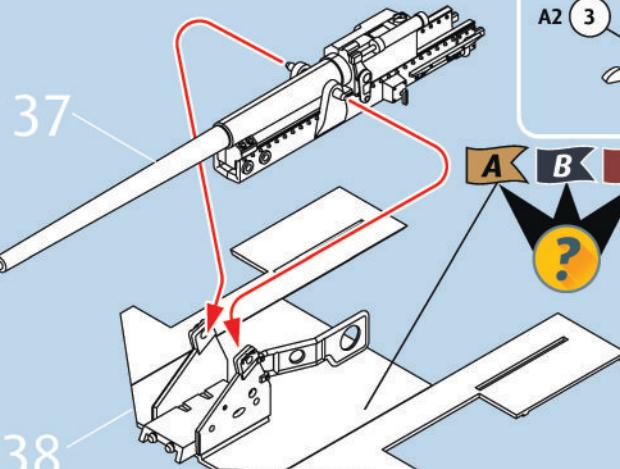
37



38



39



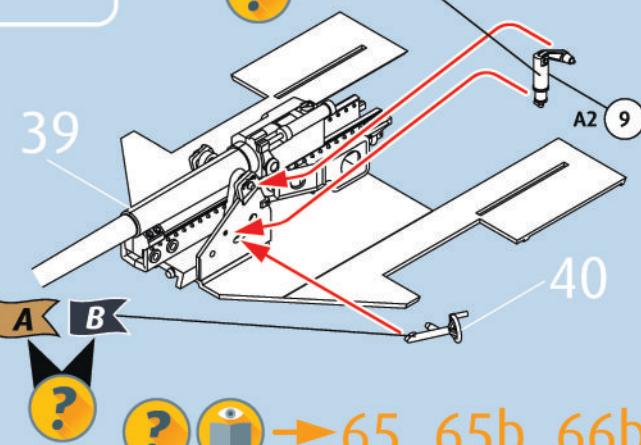
?

→ 65, 65b, 66b

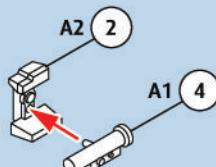
40



41



42



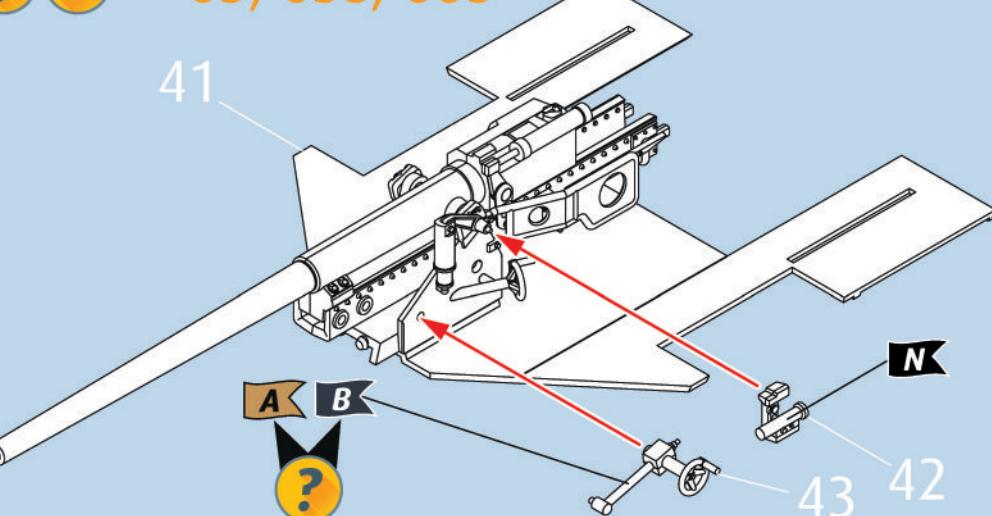
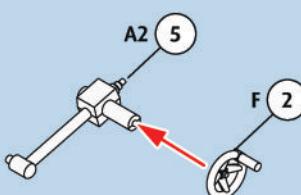
44



?

→ 65, 65b, 66b

43

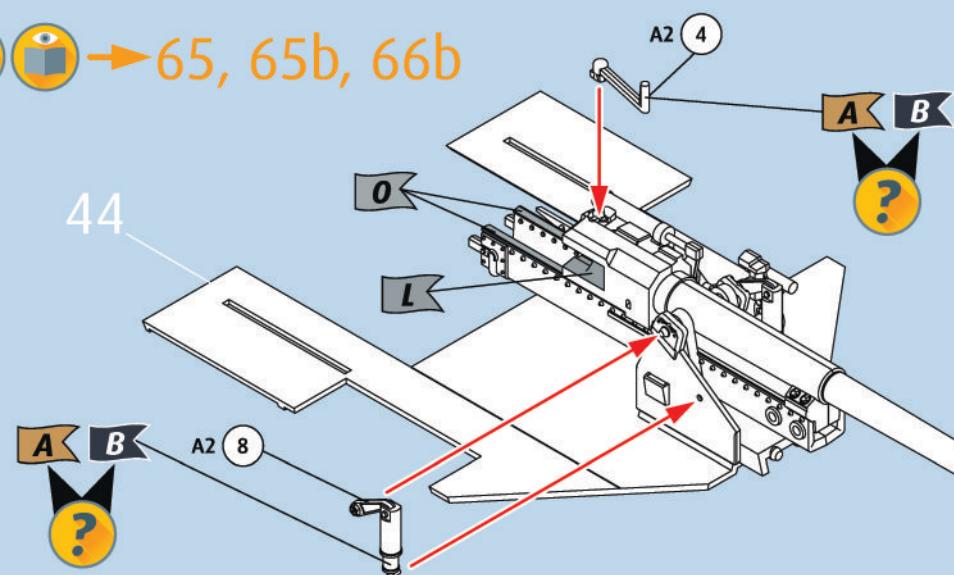


45



?

→ 65, 65b, 66b

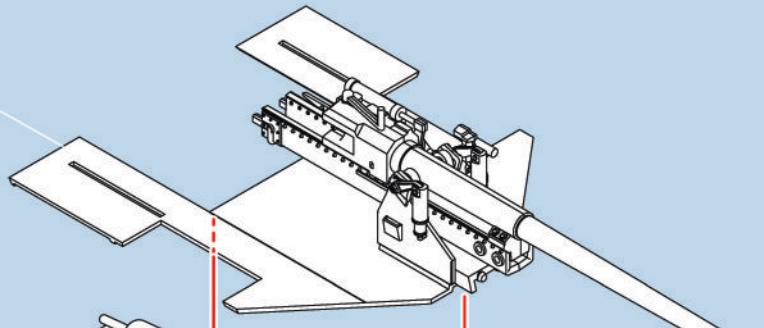


A2 8

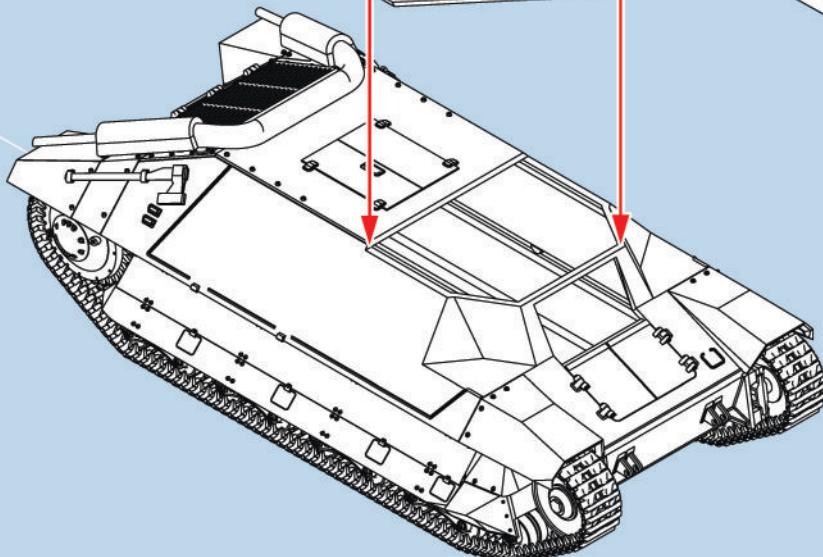
46



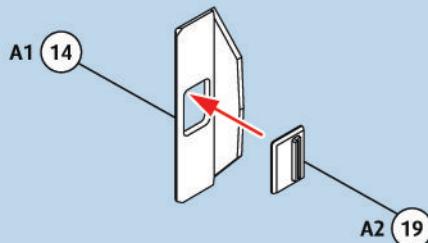
45



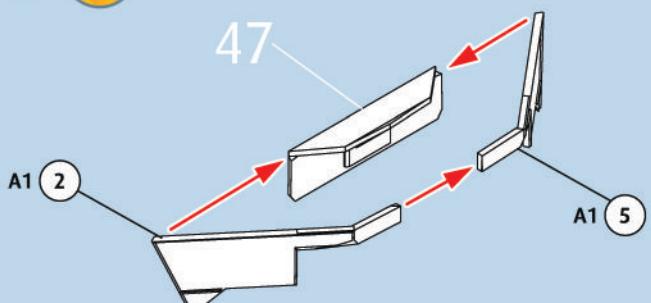
32



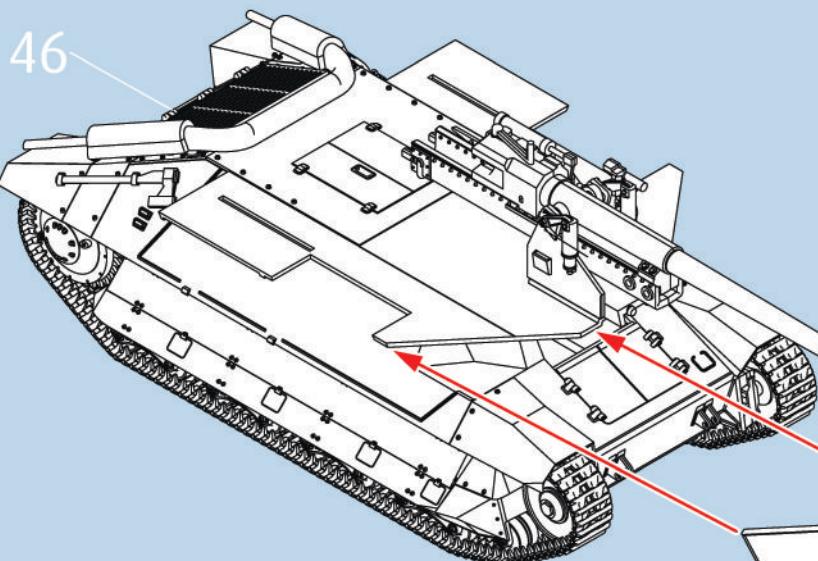
47



48



49



→ 65, 65b, 66b

A

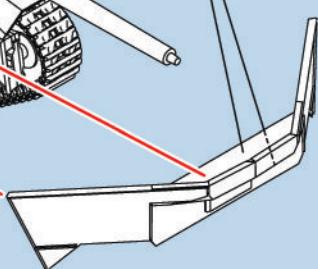
?

B

?

C

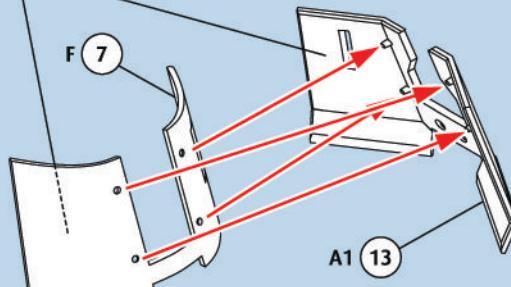
48



50



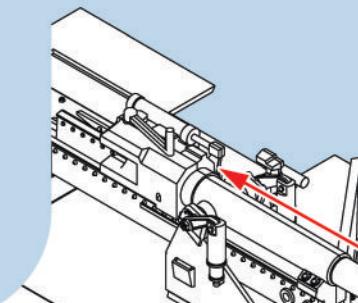
? → 65, 65b, 66b



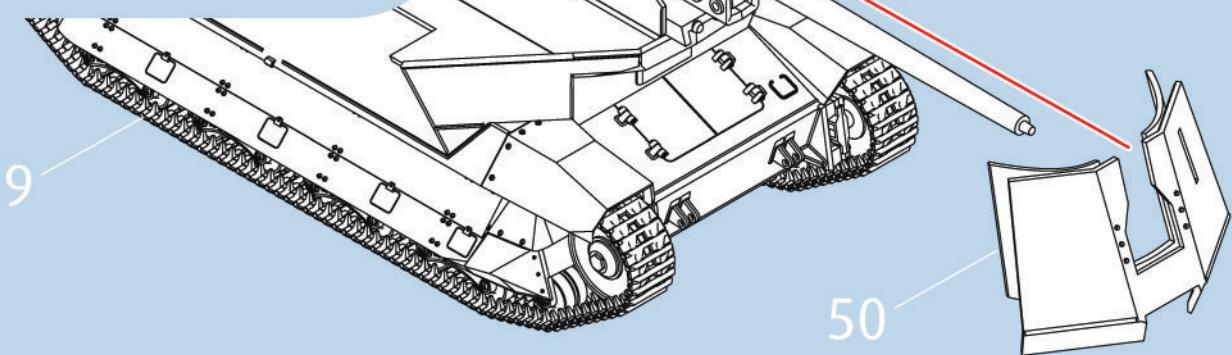
51



? → 65, 65b, 66b



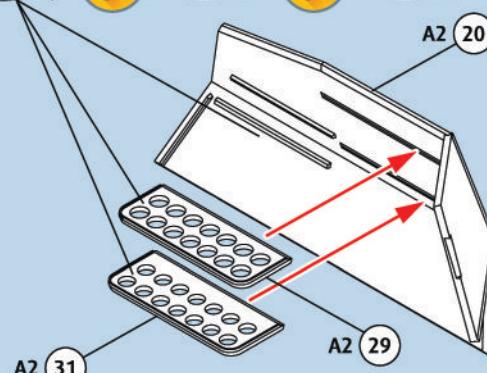
49



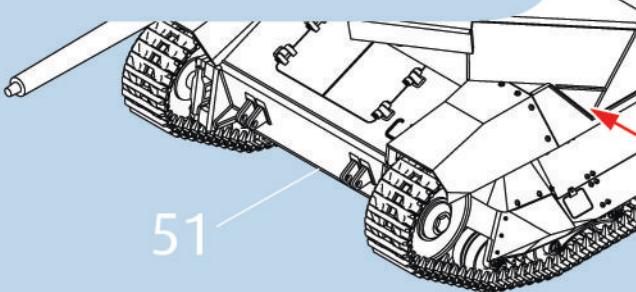
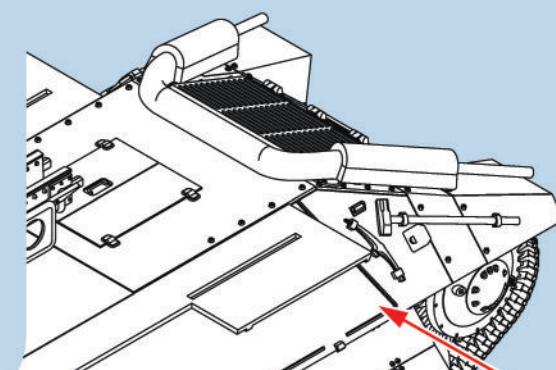
52



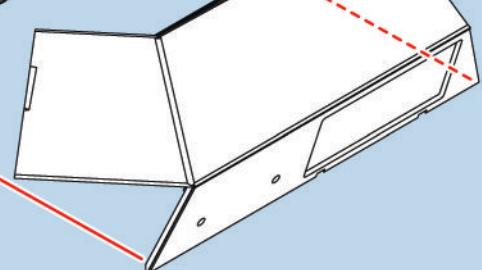
? → 65, 65b, 66b



53



51



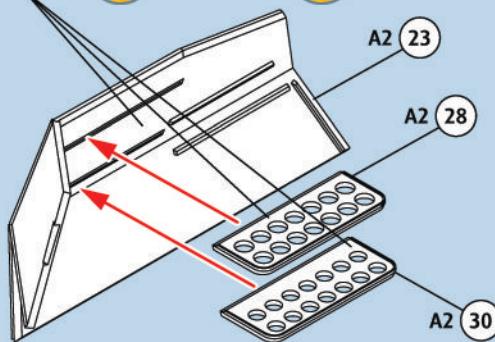
54



?

?

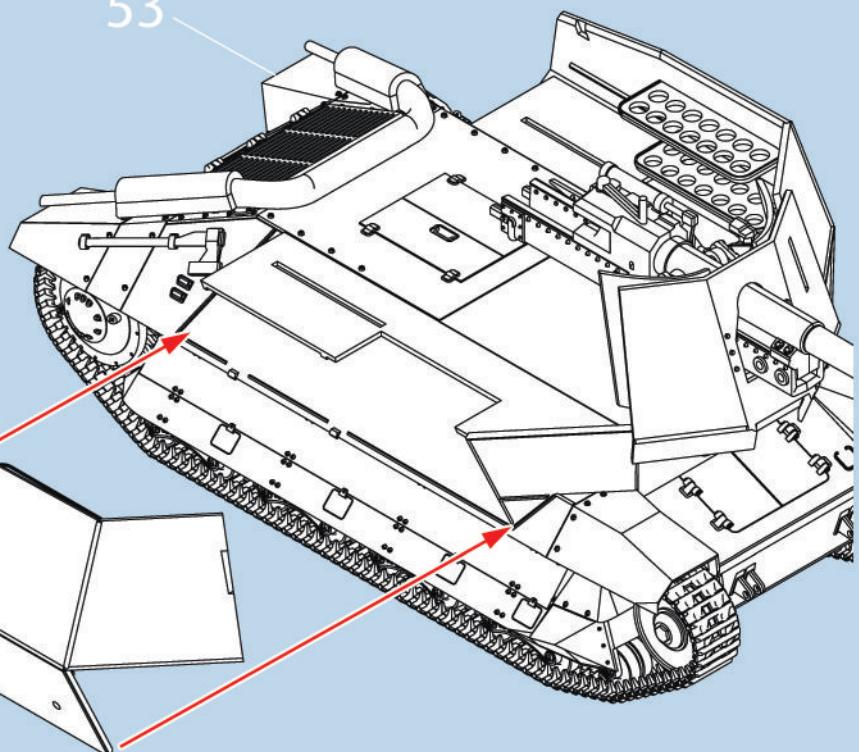
→ 65, 65b, 66b



55



53



56



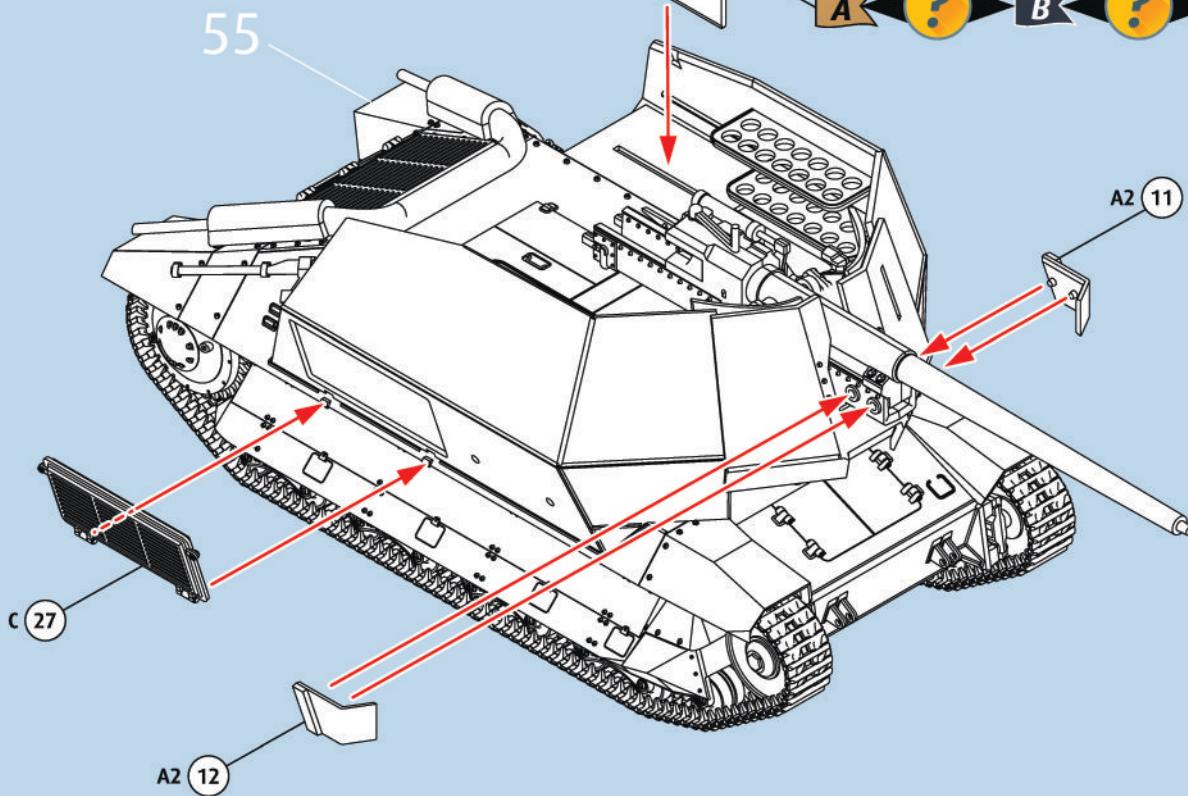
?

?

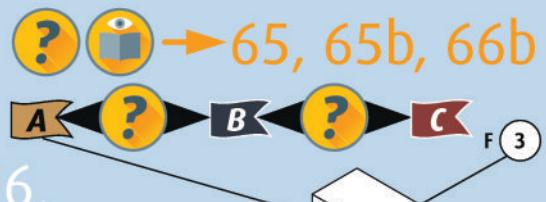
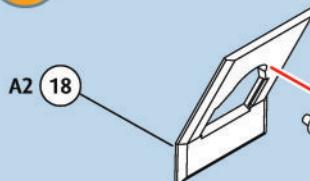
→ 65, 65b, 66b



F 3



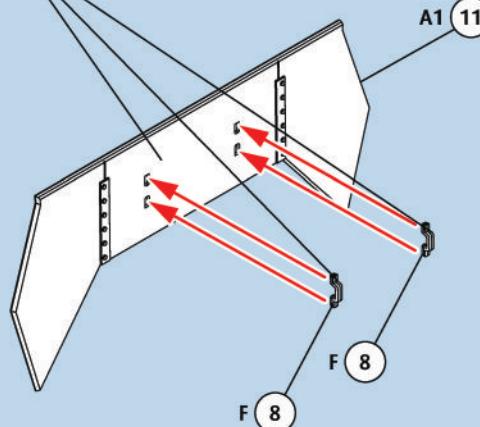
57



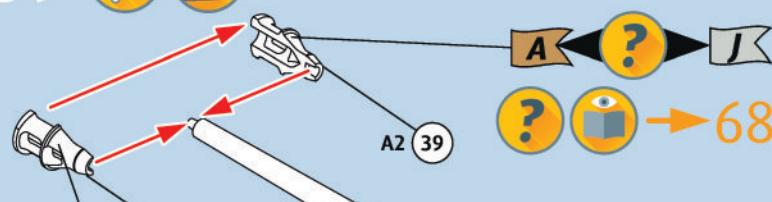
58



65, 65b, 66b



59



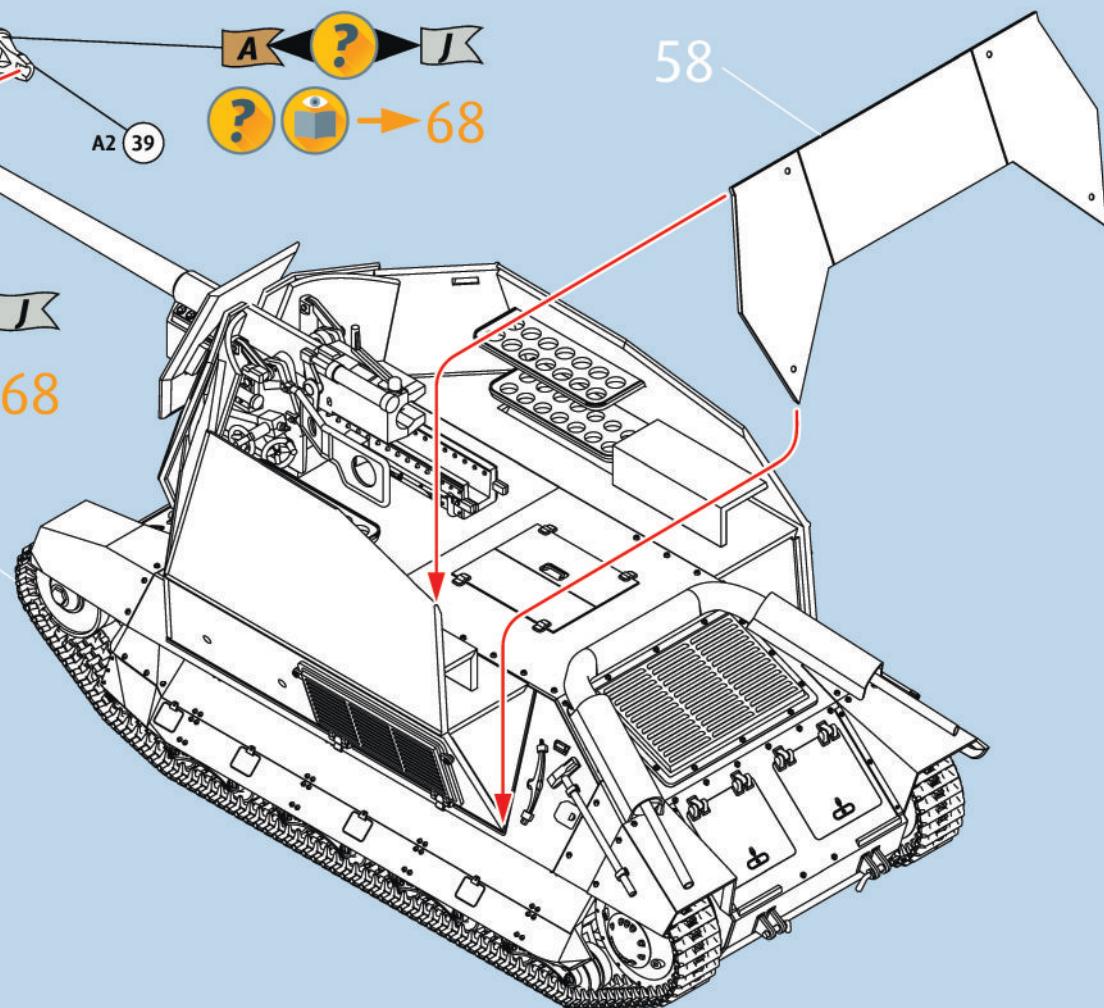
58

68

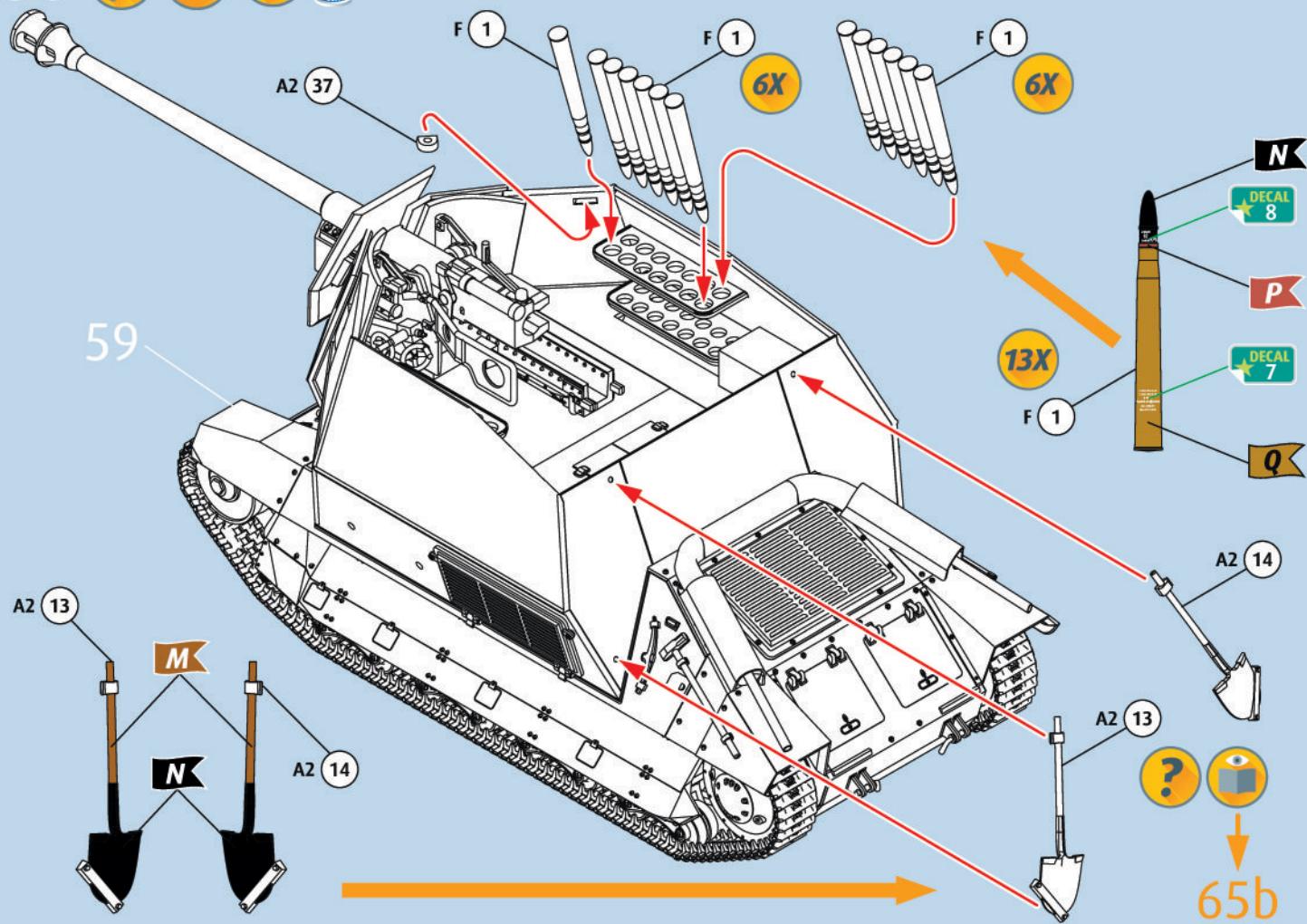


57

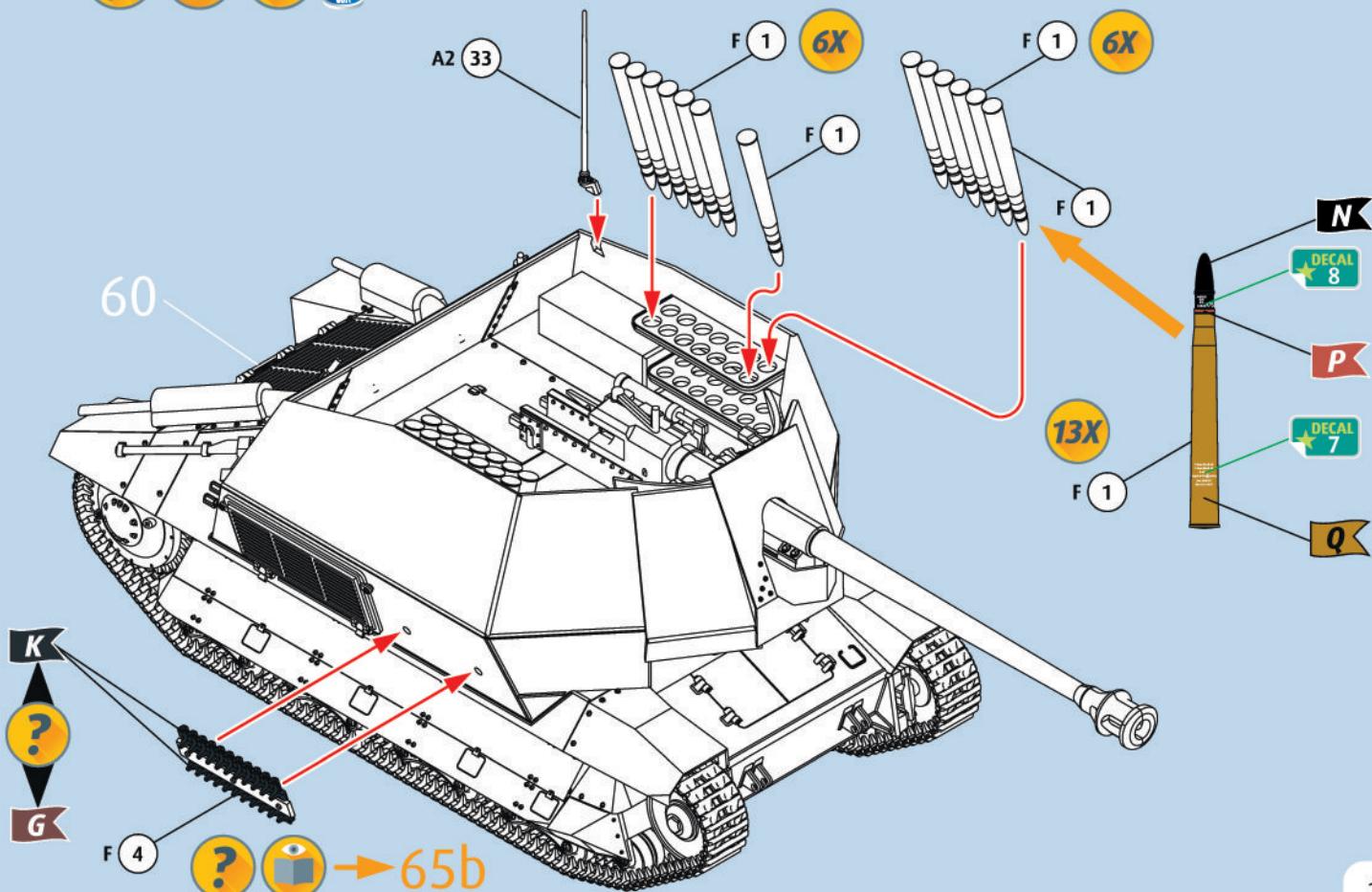
68



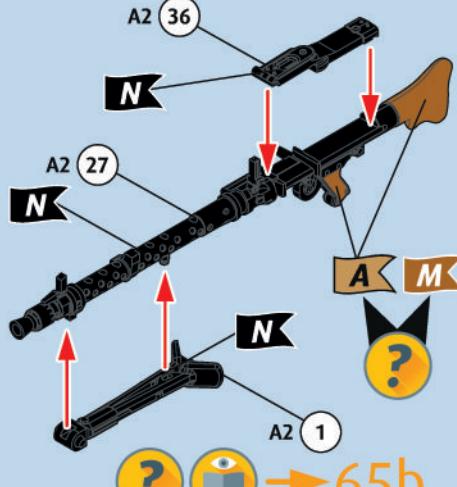
60



61



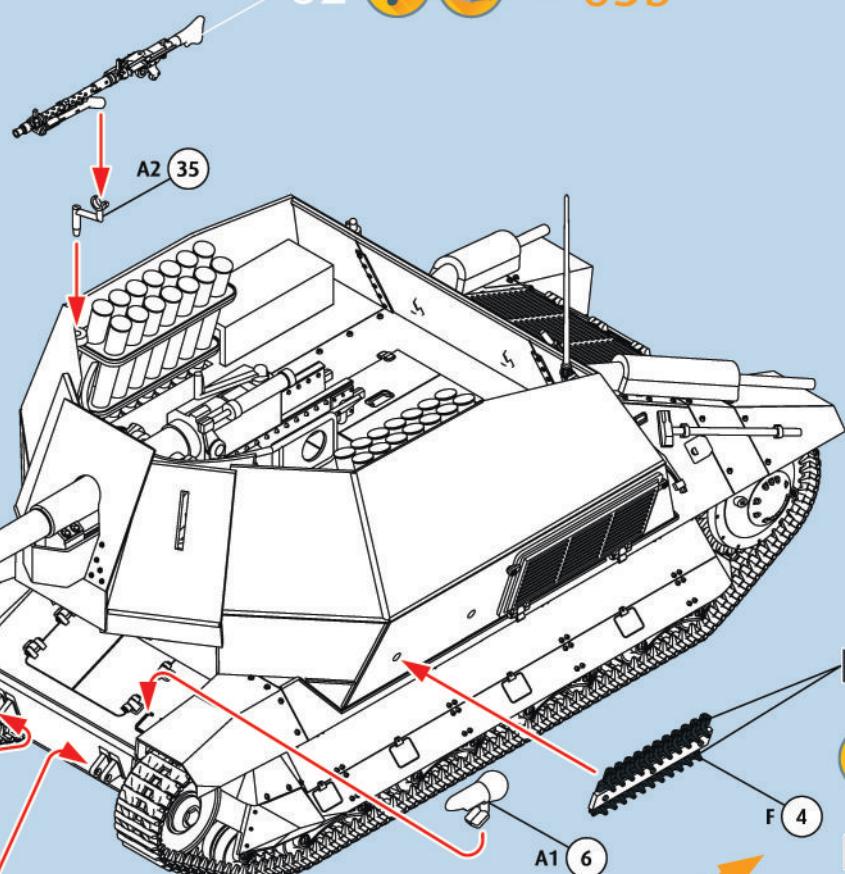
62



63

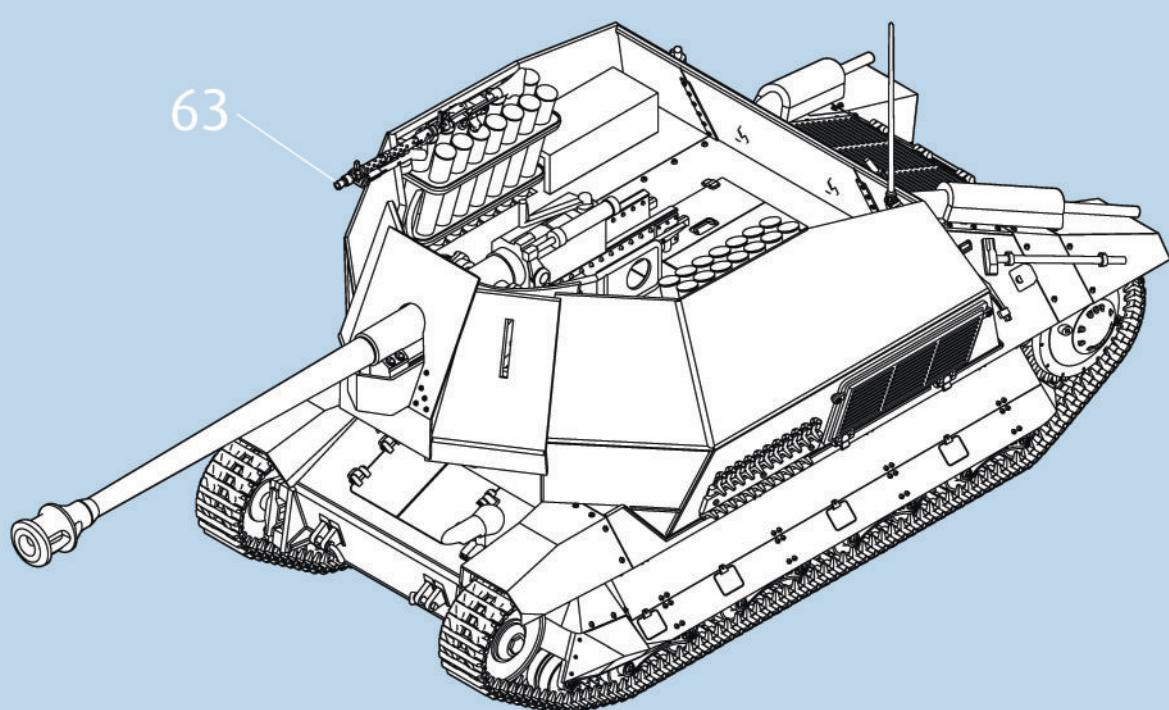


62 ? → 65b



64 *

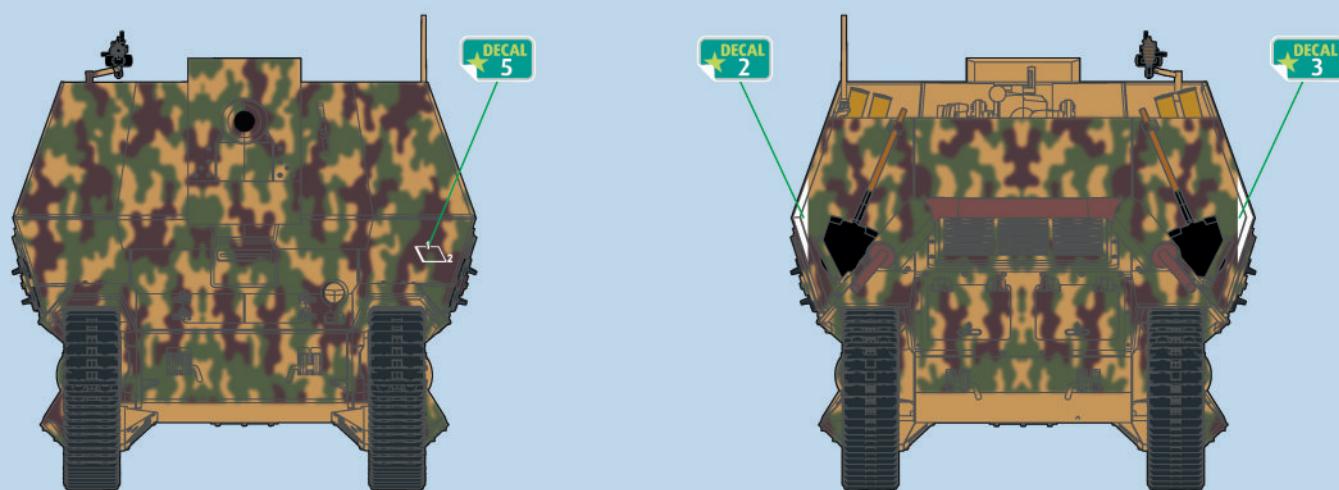
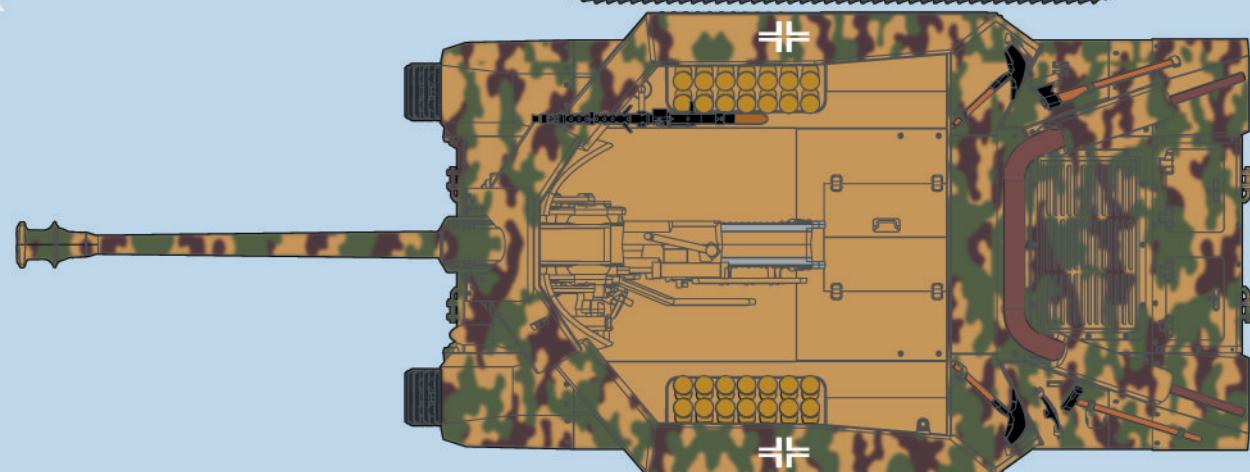
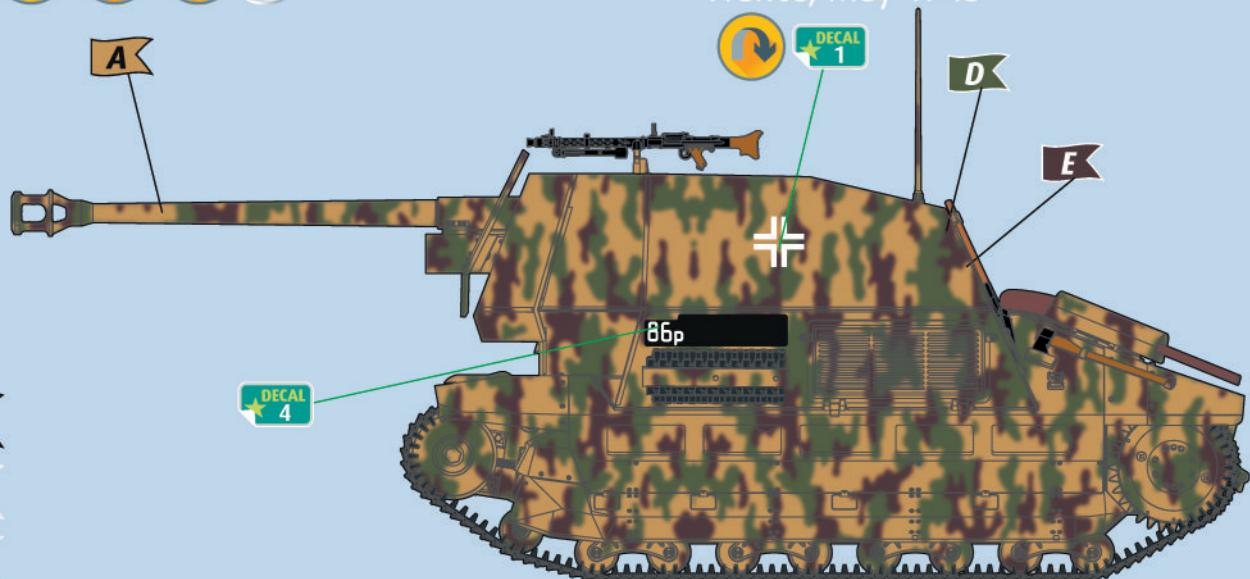
63



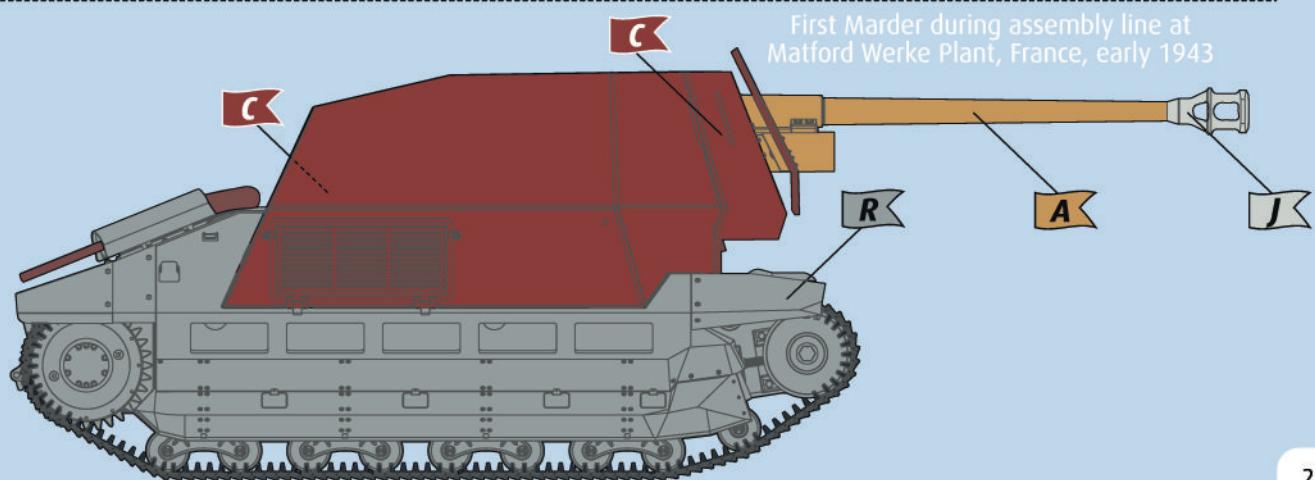
65



Special event of new vehicles at Matford Werke Plant in Poissy, France, May 1943



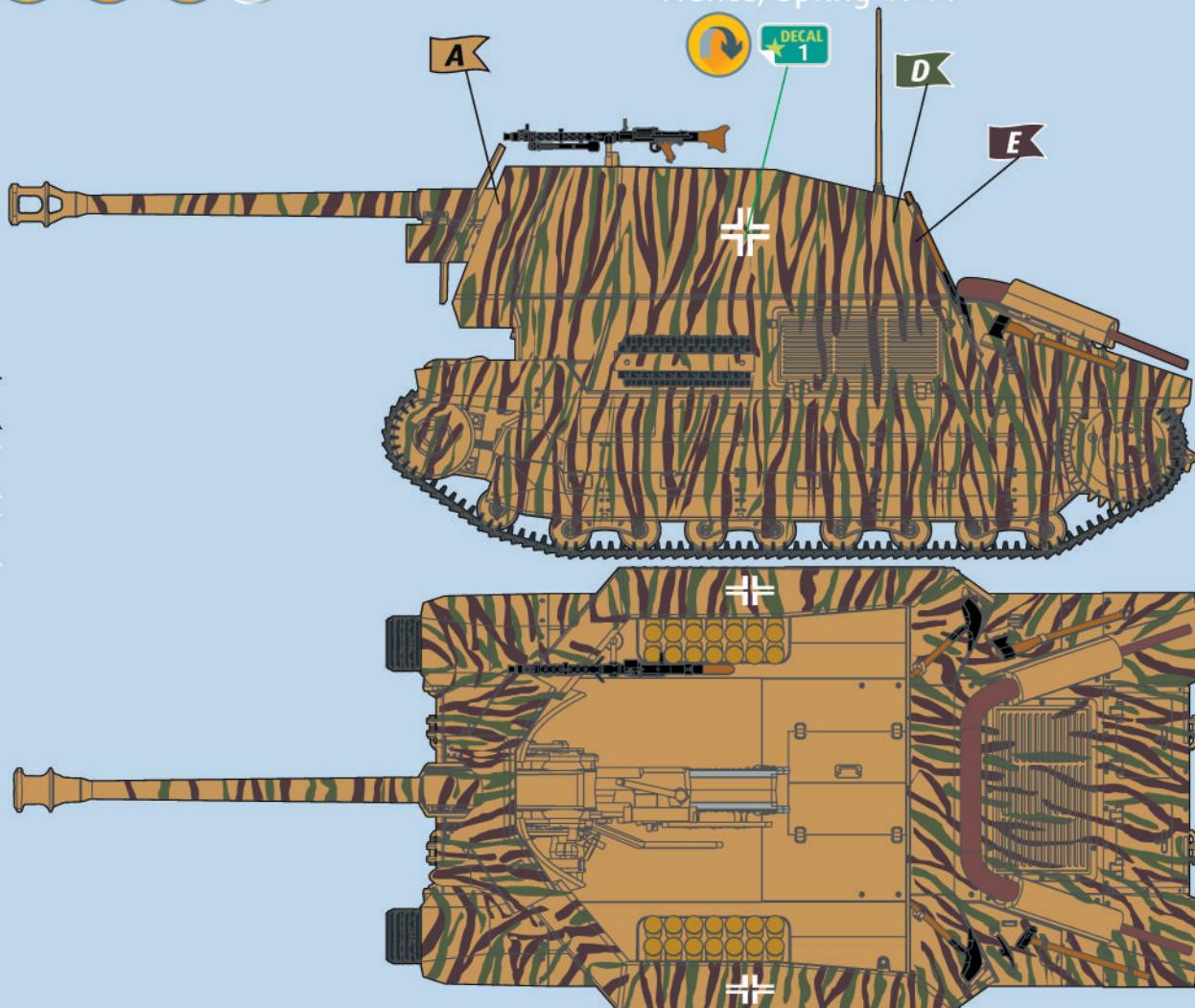
65b



66

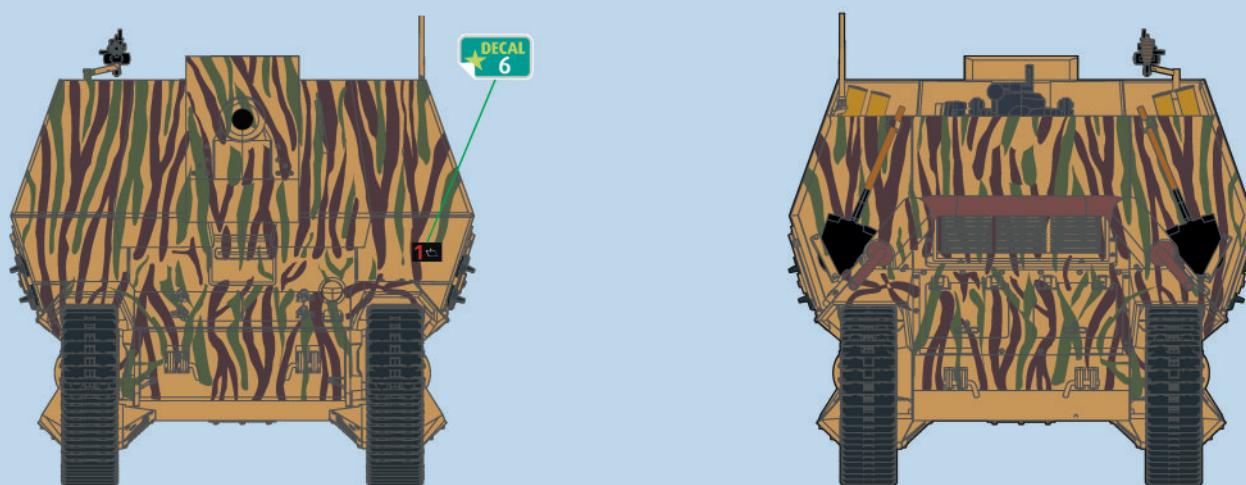


Sturmgeschütz-Abteilung 200, Normandy,
France, Spring 1944



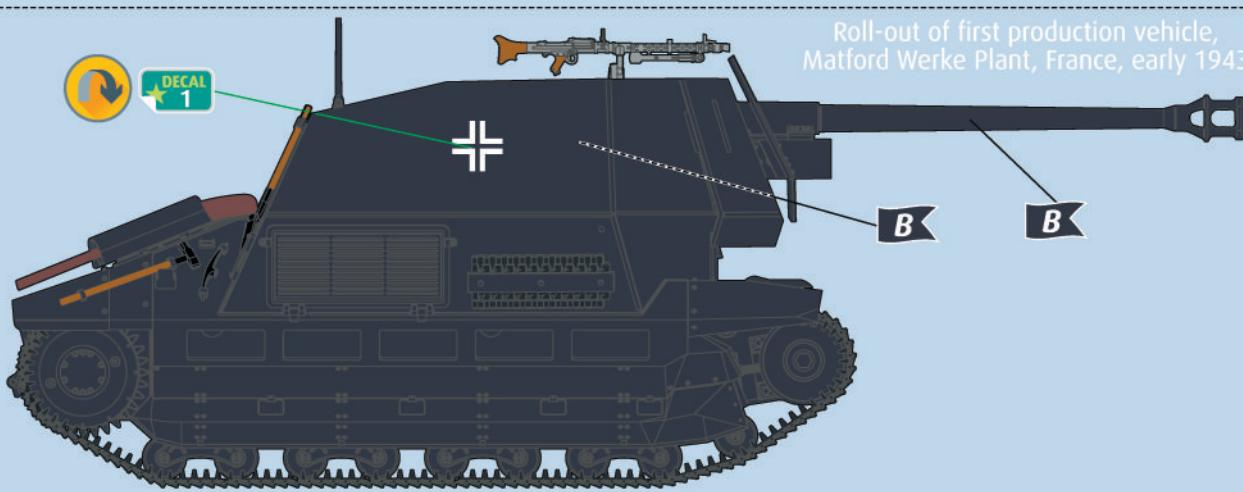
A
D
E

DECAL 1



DECAL 6

66b



Roll-out of first production vehicle,
Matford Werke Plant, France, early 1943

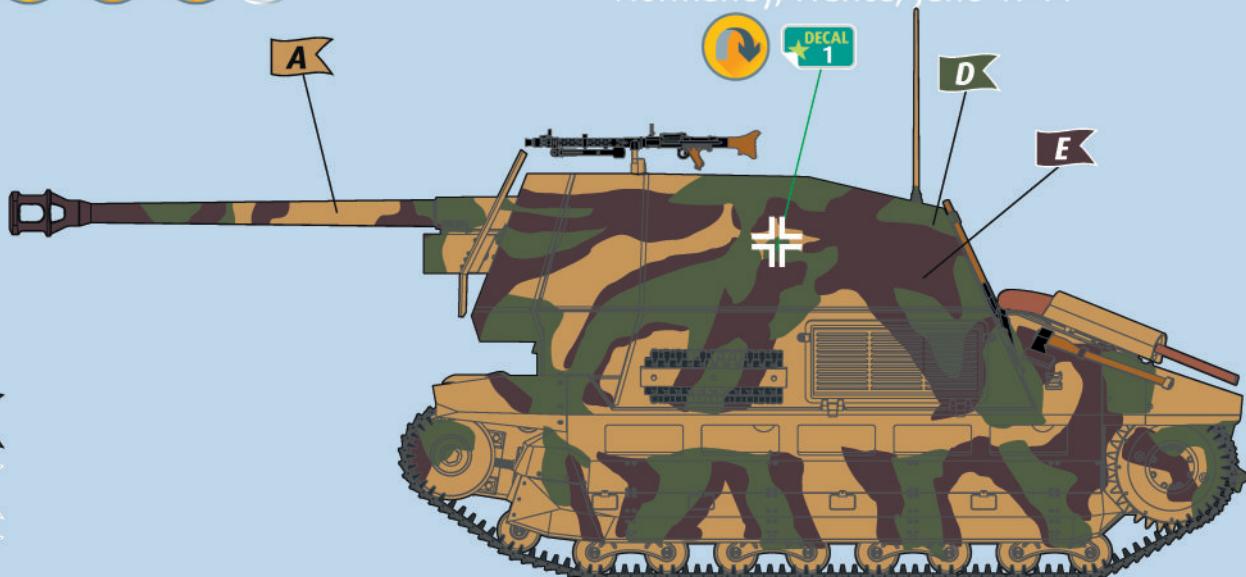
B

DECAL 1

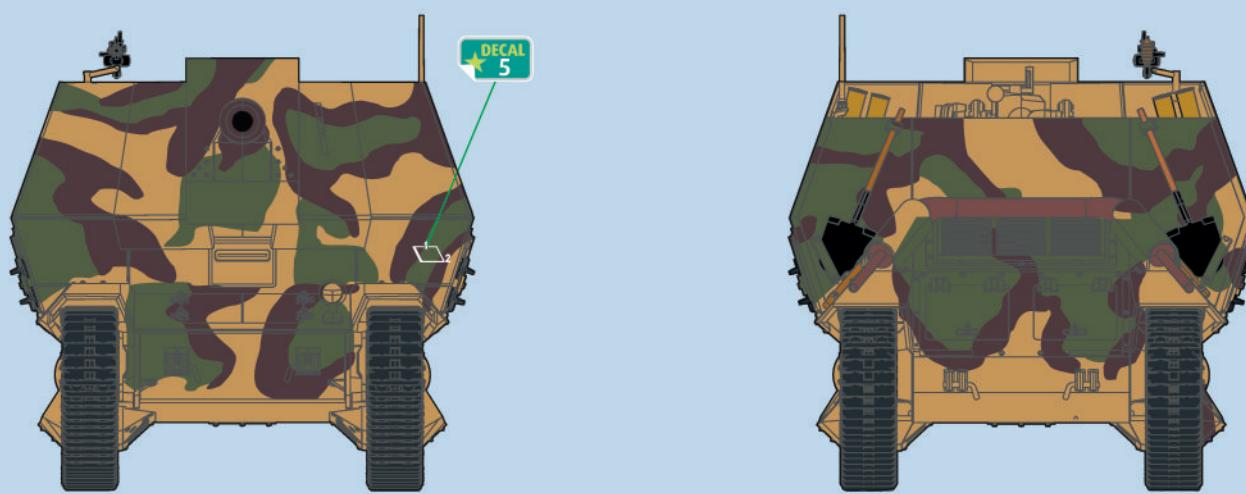
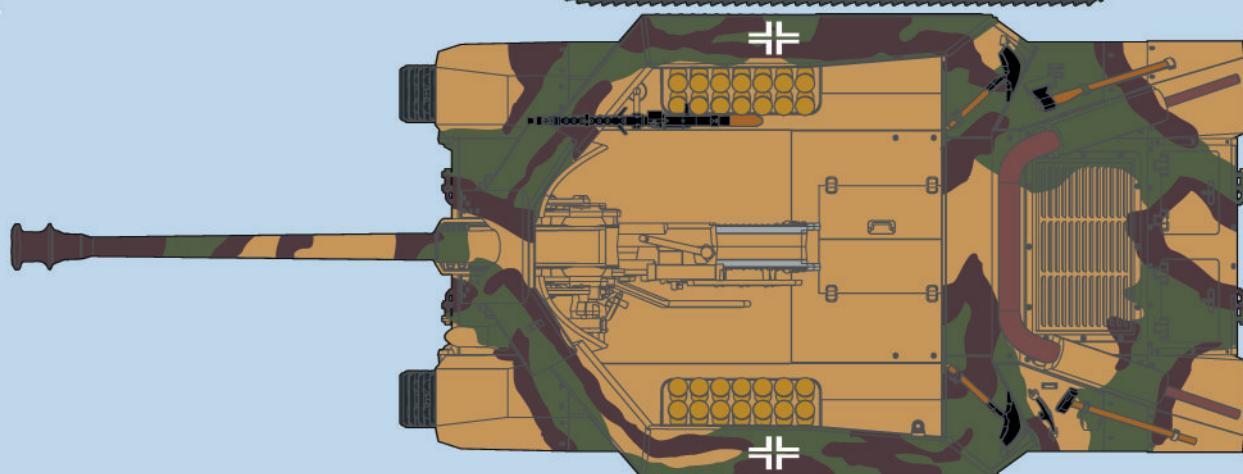
67



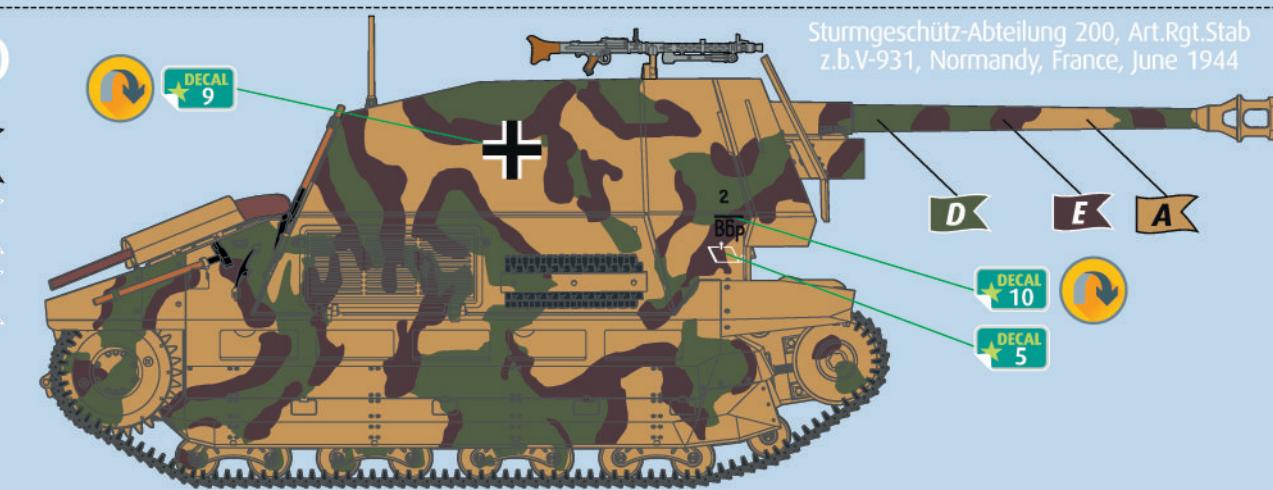
Sturmgeschütz-Abteilung 200, Art.Rgt.Stab z.b.V-931,
Normandy, France, June 1944



A
D
E



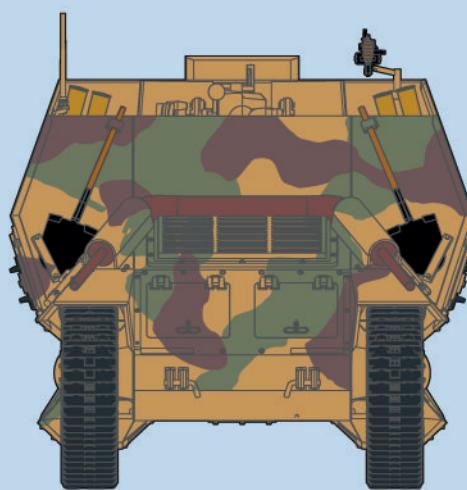
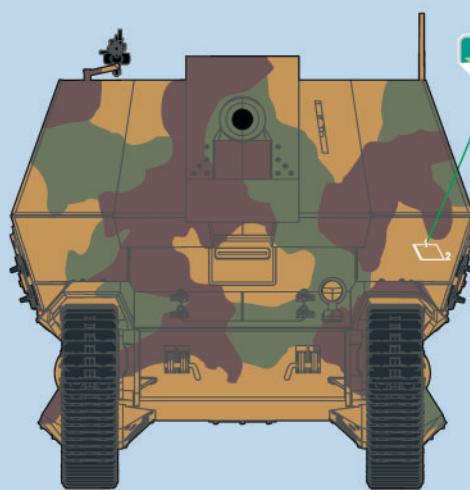
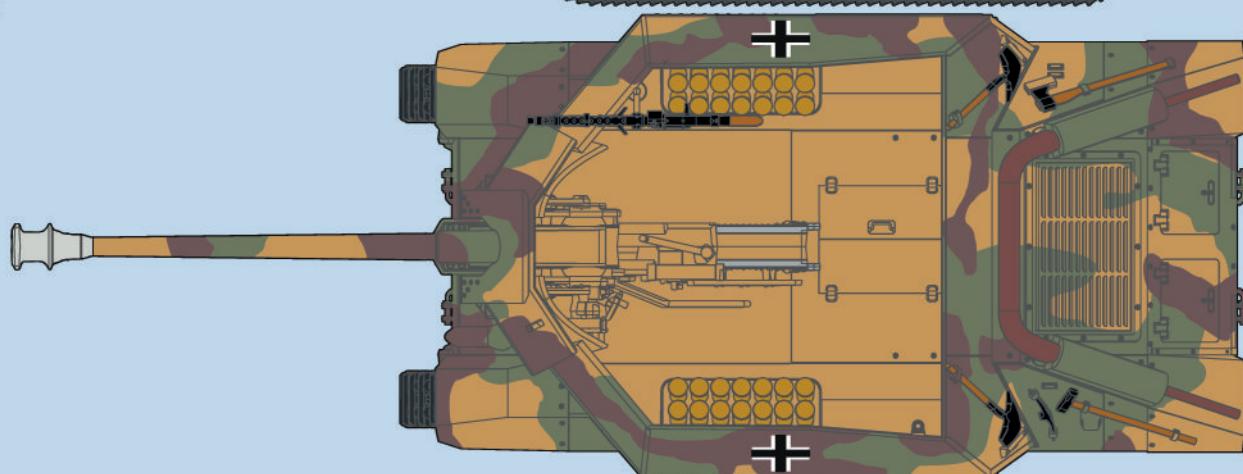
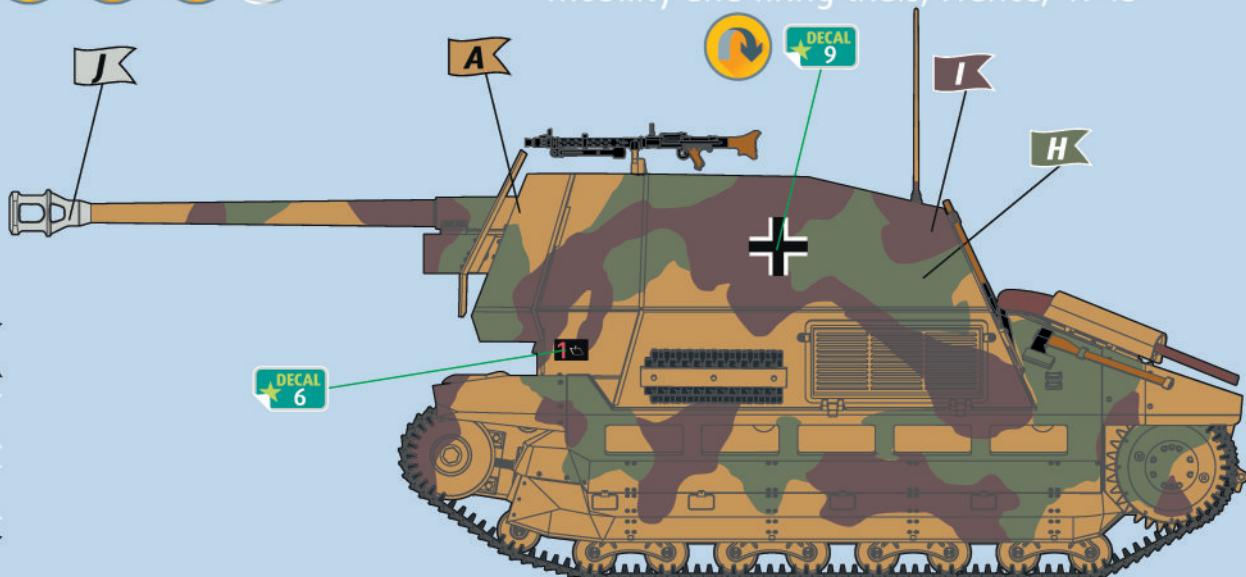
67b



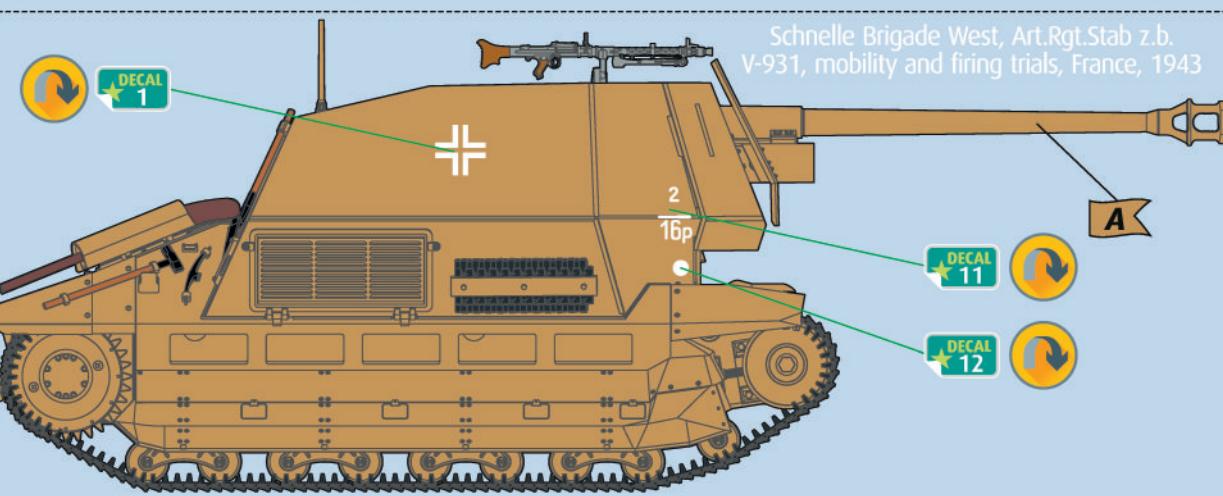
A
D
E

Sturmgeschütz-Abteilung 200, Art.Rgt.Stab
z.b.V-931, Normandy, France, June 1944

68

Schnelle Brigade West, Art.Rgt.Stab z.b.V-931,
mobility and firing trials, France, 1943

68b

Schnelle Brigade West, Art.Rgt.Stab z.b.
V-931, mobility and firing trials, France, 1943